

# LA VOZ

DIARIO REPUBLICANO



EL PROBLEMA DEL CAMPO.—Grupo de mujeres entregadas a la faena de la siega, por encontrarse en huelga los obreros campesinos

# CAFÉS TOSTADOS "REGINA"

MARCA REGISTRADA

En cafés debe buscarse calidad en vez de precio y la marca "REGINA" responde en absoluto a este lema. Al ofrecerle esta marca de CAFÉS, propagamos un artículo SELECTO, que convence al paladar más delicado. Si nos pide al TELÉFONO 21-10 aun cuando no sea nada más que un octavo de kilo que vale 1,25 pesetas y que seguidamente será servido, usted conocerá un buen café y nosotros sumaremos un cliente más

**VIUDA DE FERNANDO LÓPEZ**

Gutiérrez de los Ríos, 34 (esquina a Regina) :- Sucursal: Deanes, 23 :- CÓRDOBA

## PLAZA DE TOROS

Ideal Cinema  
(Empresa Guerrero).

Función para hoy viernes 3 de julio de 1931. Cinematógrafo. Diez y media noche. Estreno: ¡AGUA VA!, cómica en dos partes, por Lupino Lane. Gran Acontecimiento. Formidable reestreno: LOS AMORES DE MANON, en ocho partes, por el coloso actor Jhon Barrymore y la bellísima Dolores Costello.

Silla, 1,00 peseta. Medias entradas para niños, 0,50. General, 0,10.  
Mañana sábado, ¡AY, MI MADRE!, por Harold Lloyd (Gafitas).

## PARQUE RECREATIVO

(Local de verano)  
Empresa A. Cabrera. Teléfono 1-7-5-0

Temporada de cine sonoro. Hoy viernes 3 de julio. A las diez y tres cuartos de la noche. Última y definitiva proyección de la superproducción totalmente en castellano: HORIZONTES NUEVOS, por Jorge Lewis y Carmen Guerrero. Sillas, 1,25. Gradas, 0,30. Mañana: EL VALIENTE, totalmente en español por Juan Torená. El domingo ¡HOMBRES o DIABLOS...? Maravilla sonora.

## SALON SAN LORENZO

(Local de verano)  
EMPRESA A. CABRERA

Hoy viernes 3 de julio a las diez y media noche. Despedida del espectáculo STELLA-ESCUADERO. Nuevo repertorio. Despedida de todos los artistas. Sillas, 1,00 peseta. Gradas, 0,30. A las siete y media. Cine popular. LA DAMA MISTERIOSA, estreno del primer episodio, serie americana. AL GALOPE, americana por Ton Tyler, Chispita y Vivalas. Sillas, 0,10. Gradas, 0,05. Mañana debut de la compañía de ARROYO con la comedia en tres actos LA PERULERA.

## Cine Alkazar de Verano

Situado en el local del tenis (calle Pi y Margall). A diez pasos de los Jardines de la Agricultura y a veinte del Gran Capitán.

Hoy viernes 3 de julio de 1931. A las diez y media. Novedades musicales por nuestros Aparatos Sincrofilm. Gran éxito de la película sonora de Cines ALREDEDOR DE LA HOGUERA. Extraordinario éxito de la soberbia película sonora SOMBRAS BLANCAS.

Precio para esta película extraordinaria. Silla, 1,25.

NOTA.—Las localidades estarán a la venta en la Imprenta "La Verdad", Librería, 24, hasta las siete de la tarde; pasada esta hora en la taquilla del Cine.

Mañana OLIMPIA, hablada totalmente en español.

## Bar y Restaurant

- de -

## "ESPAÑA Y FRANCIA"

Tomasa Arenas

VIUDA DE GONZÁLEZ

## SERVICIO ESMERADO A LA CARTA

Comidas a 4 pesetas

SE SIRVEN BANQUETES DENTRO Y FUERA DE LA POBLACIÓN.

Almuerzos económicos a 3 y 4 pesetas  
Gran Capitán 4 y 6 - Teléfono 18-19

## GRAN RESTAURANT

DE

## HJO DE MIGUEL GOMEZ

Marqués de Boil, 5 \* Tel. 25-08

PLATO DEL DIA PARA HOY 3

Flamenquín de ternera a la Ortilana

No dejen de visitar el "BAR PLATA"

## Restaurant "LOS LUISES"

ANTONIO SALAMANCA

San Nicolás, 4

Teléfono 1036

Servicio esmerado a la carta y por cubiertos

## Anuncios económicos clasificados

Los suscriptores de "LA VOZ" encontrarán para esta clase de publicidad, una bonificación de un 20 por 100 que ofrece la Administración como descuento. Por cada inserción se abonarán también 15 céntimos por el impuesto del Timbre. Pago anticipado.

### Arrendamientos

CEDO habitación amueblada, exterior, casa particular. Razón Osario, 25, dupl. dcha. pral.

HUERTA SAN PABLO. Se arriendan los pisos alto derecha y bajos derecha e izquierda. Informes: Obedio Blancas, Reyes Católicas, 4, taller de mármoles. Córdoba.

Subarriendo piso moderno en la Huerta de San Pablo; hermosos jardines. Por poco precio. Razón: Almacenes Hierro Aragón.

### Ama de cría

AMA de cría.—Se necesita ama de cría, urgente, buenos honorarios. Razón: Claudio Marceño, 23, prl. tercero, izq. A.

AMA de cría se ofrece para dentro o fuera de la población. Razón: Posada de San Rafael.

### Varios

LECTURA A DOMICILIO Por 40 céntimos puede usted leer las obras de los mejores autores. Catálogo gratis. Biblioteca Popular circulante. Diego León, 8. (Junto a la Librería Luque).

AGENCIA Alcaraz, licencias de caza, uso de armas y certificado de Penales. Imágenes, 19. Teléfono, 2335."

TOLDOS. Se hacen, componen y colocan. Avisos: Alcántara. Tejidos, esquina Pedro López.

CONTABLE mecanógrafo práctico correspondencia, conductor automóviles. Ofrecese tardes; modestas pretensiones. Informarán: Administración de LA VOZ.

CORREOS, TELEGRAFOS. Reformado ingreso categoría oficiales. Próximas convocatorias. Preparación completa, competente profesorado. Academia García Lovera, 7. Córdoba.

PERITOS AGRICOLAS. Academia preparatoria. Única que lleva ingresados 150 alumnos. Profesorado técnico. Internado. Fidan reglamentos, García Lovera, 7. Córdoba. Exámenes septiembre.

### Compras y ventas

SE VENDE estantería de espejos y mostrador con sus piedras de mármol propio para bar, cinco veladores con sus piedras y un grifo de cerveza. Verlo y razón: Cementerio de la Magdalena, 9.

### Almoneda

ALMONEDA urgente. Armario de luna, tocador, lavabo, mesilla de noche, etc. Jesús María, 2, primero.

## Informaciones de la mañana

### Asociación General de Ganaderos de España

Concurso de proyectos para el desarrollo del servicio cooperativo de venta de ganados

Con el fin de intensificar el Servicio Cooperativo de venta de Ganados, la Asociación General de Ganaderos de España, abre un concurso, con premios en metálico, para el mejor proyecto de organización de venta de ganados.

Es necesario de todo punto, ir con la mayor celeridad y urgencia a una fuerte organización ganadera, de carácter cooperativo que la dé fuerza y autoridad en los Mercados de las poblaciones frente a los otros elementos que en ellas intervienen, como son los comisionistas e intermediarios establecidos en los Centros de Consumo y la Factoría municipal.

Mucho ha logrado esta Asociación, habiendo que, en el régimen municipal, de abastos de Matadero, se dé prelación en la matanza a las reses de los ganaderos asociados; pero ésta sólo será real y efectiva cuando los ganaderos, unidos, mantengan la continuidad en el abasto de los mercados, sin ceder sus reses a los intermediarios en épocas de escasez, o bien dando prelación a éstos en las compras, eligiendo los mejores ejemplares.

El otro elemento, como hemos dicho, es la Factoría municipal, primer jalón puesto por los municipios en su orientación de ir a un régimen de municipalización total en sus mataderos, cuando llegue el momento de que estén capacitados, limitándose hoy tan solo a un programa mínimo, de municipalización parcial.

Ante estas breves consideraciones, y estimando la Comisión permanente del mayor interés en los momentos actuales, la unión fuerte de todos los ganaderos para la defensa de sus intereses, ha acordado convocar un concurso señalando el plazo de tres meses para su celebración y presentación de los trabajos cuyos temas a desarrollar se ajustarán a las siguientes bases:

Primera. Bases que se estiman necesarias, como de mayor estímulo y eficacia, para la reorganización y perfeccionamiento del Servicio de recepción y venta del ganado que hoy rige en la actualidad en la Asociación.

Segunda. Bases para hacer frente y solucionar la regularidad del abasto de los mercados, en cuanto a concurrencia, unificación de precios, etc.

Tercera. Bases para la implantación por los ganaderos, dentro de la Asociación General de Cooperativas para la venta, teniendo en cuenta los factores de crédito, producción y consumo.

Cuarta. Los trabajos deberán ser presen-

tados en la Asociación General antes del 30 de septiembre de 1931, en un sobre con un lema, y en otro sobre, con el mismo lema, el nombre del autor, no abriéndose estos sobres más que para las memorias que resulten premiadas.

La Comisión Permanente actuará de Jurado en su día para concesión de los premios, concediendo al efecto un primer premio de 700 pesetas y un segundo premio de 300.

Los señores que deseen concursar pueden dirigirse al secretario de la Junta Provincial quien les facilitará cuantos datos o antecedentes necesiten.

### Los alumnos pobres y el Instituto de Córdoba

La Dirección del Instituto de Córdoba, de acuerdo con el Claustro, ha obtenido de varios Alcaldes de la Provincia su asistencia para que los niños pobres e inteligentes tengan acceso a la segunda enseñanza.

Algunos Ayuntamientos han creado las correspondientes becas que llevarán el nombre del pueblo respectivo. Hay ya la beca "Hinojosa del Duque", beca "Pedroche", beca "Villanueva de Córdoba", beca "Luzque", y se espera que todos o la mayor parte de los de la provincia sigan el ejemplo de los anteriores.

Estas becas son para alumnos internos del Colegio de la Asunción, adjunto al Instituto de Córdoba.

#### DE LAS ELECCIONES

### El escrutinio general

Durante todo el día de ayer continuó en la Audiencia la Junta del Censo verificando el escrutinio general de las pasadas elecciones.

A la una de la madrugada suspendió sus tareas, que continuarán hoy.

### NOTAS LOCALES

En Gerona, donde residía, ha fallecido la señora doña Joaquina Olivé, viuda de Bertrán, madre de doña Irene Bertán de Sagra.

Enviamos a los señores de Sagra nuestro más sentido pésame por la irreparable desgracia que les aflige.

OCASION: Vestiditos para niños a 0,75 pesetas. Peleles a 1,10 y calcetines niños, desde 0,20 en EL METRO y sus Sucursales

#### LAS HUELGAS

### Últimas impresiones

Ayer tarde fueron citados los patronos de varios gremios en huelga, para que en el Gobierno civil parlamentaran con los huelguistas a presencia del Gobernador civil y Delegado del Trabajo.

El pleito de los metalúrgicos parece que fué encauzado más serenamente entrando en vías de arreglo.

Otras sociedades en huelga también parlamentaron con sus patronos, pero en definitiva no hubo avenencia.

Por la noche se reunieron en el Centro Obrero de la calle de Barroso las directivas de las sociedades, según estaba anunciado, y tras amplia deliberación acordaron presentar los pliegos de huelga, a la que irán por solidaridad con los parados.

No son todos los gremios los que se suman al movimiento, pero no obstante este reviste enorme importancia.

Esperamos que la autoridad gubernativa actuará con la mayor actividad a fin de conjurar el conflicto antes de que se plante.

#### ESPECTACULOS

### Plaza de Toros

Se proyectó anoche la preciosa película titulada "La Princesa del arrabal" interesante estreno, de asunto frívolo y presentación fastuosa y original, cuyo mérito mayor, aparte la sugestión de su argumento estriba en la excelente interpretación que da a la obra la guapisima Ethel Cayton.

### Parque Recreativo

Fuó proyectada la magnífica cinta sonora, hablada en español titulada "Horizontes nuevos", cuyo asunto basado en unos episodios de la colonización de California, gustó como el día de su estreno.

Se proyectaron además otras películas cómicas igualmente sonoras.

### Cine Alkazar

Se inauguró anoche el local de verano instalado por la empresa del Cine Alkazar.

Asistió numeroso público que admiró las bellezas de la magnífica producción sonora "Sombras blancas".

Gustó la película así como el local, instalado con todas las comodidades posibles al aire libre.

### Salón San Lorenzo

Debutó Stella, ilusionista enciclopédico, cuyo trabajo distraído gustó.

Como número fuerte también se presentó Pilar Escudero, cuyas canciones fueron muy bien acogidas por el público.

La artista obtuvo un justificado éxito, todos sociales.

"LA VOZ" EN FUENTE OBEJUNA

## Boda de la señorita Purificación Boza con don Luis Delgado

Ayer a las seis de la tarde se celebró con toda solemnidad en la suntuosa morada del marqués de Valdeloso, en la villa de Fuente Obejuna, el enlace matrimonial de su encantadora hija Purita con el laborioso joven, perito mercantil, don Luis Delgado Alvarez.

La casa solariega de los Boza y Gutiérrez de Ravé estaba transformada en un verdadero paraíso de plantas y flores, entre las que se destacaban las valiosas joyas de arte que el marqués de Valdeloso y el gusto exquisito de su hija, supieron acumular en aquel pequeño museo.

Numerosos amigos de las familias de los contrayentes, se trasladaron en automóviles a Fuente Obejuna, y en el domicilio del señor Boza, hallaron toda la hospitalidad más extremada.

La ceremonia del enlace se celebró en la

preciosa capilla de la casa a presencia del arcipreste del pueblo don José de Castro Díaz.

Los novios entraron del brazo de sus respectivos padrinos, el marqués de Valdeloso, padre de la contrayente y doña Dolores Alvarez viuda de Delgado, madre del novio.

La futura marquesita vestía elegante traje de crépe santé y ricos encajes, y tocaba su cabeza con velo de tul y encajes, y la diadema del simbólico azahar. También lucía sobre su pecho valiosas alhajas, regalo del novio y de la familia.

La cola del vestido era llevada por las encantadoras señoritas Lolita Ruiz de Castañeda Alvarez y Elena, Estrella y Blanca García Berdoy.

El novio vestía de chaquet.

El acta civil del matrimonio fué suscrita a presencia del juez municipal don Manuel Pequeño Calderón y avalada por los siguientes testigos:

Don Luis R. de Castañeda, don Rafael Alarcón Zedor, don José Delgado Alvarez, don José Santa Cruz González marqués de Salamanca, don Eduardo Pajardo y E. de

Carvajal, el marqués de las Escalonías, don Enrique Villegas Montesinos, don Esteban Pericás Pla, don José Gómez Salmoral, don Fernando Moreno G. Anleo y don Antonio Alferez.

Después de la bendición nupcial, los nuevos esposos recibieron innumerables parabienes y enhorabuenas de sus amistades.

Todos los concurrentes a la boda fueron obsequiados con un espléndido lunch, organizándose una animadísima fiesta que duró hasta la media noche.

Los señores de Delgado, marcharon a su finca de "Las Arzuelas", donde pasarán los primeros días de su luna de miel, que deseamos sea interminable.



La señorita Purificación Boza y don Luis Delgado Alvarez, después de verificado su enlace matrimonial.

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

## Lerroux cree que este Gobierno debe continuar hasta que se apruebe la Constitución y los respectivos partidos esbocen sus programas

### Se atribuye a manejos políticos de Maciá la huelga de Teléfonos

Madrid, 3 (1,15 m.).—El presidente de la Asociación Interurbana de Teléfonos, señor Ruez Gijón, ha hecho declaraciones a un periodista, hablando entre otras cosas, de la pretendida huelga de obreros y empleados de Teléfonos.

Hace resaltar que los empleados de la Telefónica han sufrido constantes vejámenes y atropellos durante la dictadura.

La huelga no tendría razón de ser si el Gobierno hubiera atendido las reclamaciones que se le formularon.

Creo—agrega—que este conflicto tiene más de político que de social y tiene su origen en Barcelona para servir los intereses de Maciá, que como se sabe presta su apoyo a la Confederación del Trabajo.

—¿Y cual puede ser la finalidad de Maciá en este asunto?

—Perturbar los planes del Gobierno.

—¿Y con qué fin?

—Voy a explicar este punto de vista. Maciá busca un éxito para sus planes y la Confederación decreta la huelga. Esta, aunque fracase en toda España no fracasará en Barcelona, mientras se tiene la seguridad de que la intervención del Gobierno sea ineficaz, es cierto que no será la de Maciá. Cuando el pleito estuviera perdido, será el presidente de la Generalidad el que lo resuelva a satisfacción. Los diputados dirán luego en las Cortes que el Gobierno de Madrid era impotente para conjurar los problemas sociales, mientras el de la Generalidad lo resuelve sin dificultades.

He aquí el aspecto político de la cuestión. Con ello no pierde nada la Confederación, y por el contrario, si triunfara la huelga, ganará mucho.

Puede que el Gobierno conjure el peligro, pero, ¿a cambio de qué transigiría la Telefónica? No hay que olvidar que el Gobierno está en negociaciones para la revisión del contrato con la Telefónica, y creo que la Compañía le congratula que el Gobierno le pida y le deba favores.

—¿Cómo cree que acabará este problema?

—Yo no lo sé, pero si el ministerio del Trabajo hubiera atendido las reclamaciones que se le formularon en 1926, y reiterado ahora, la situación actual se habría despedido.

Por mi parte—termina manifestando—digo que hágase el milagro, hágalo el diablo. El personal mejorará y no hay por qué censurar a la Confederación.

### Se anuncia el despido de 4.000 mineros en Río Tinto

Madrid, 3 (1,15 m.).—El ministro de Trabajo ha dicho que esta mañana recibió a los representantes de las minas de Río Tinto, Tharsis y otras de aquella cuenca, los que le comunicaron que a causa de la escasez de mercados, cerrarán algunas minas, quedando en paro forzoso 4.000 obreros.

Los comisionados propusieron que el Gobierno invirtiera a los sin trabajo en obras que se costeen con el canon que las mismas pagan al Estado.

El señor Largo Caballero les hizo saber que el importe del canon ingresa en el presupuesto general, y propuso a su vez que en lugar de cerrar las minas, se dé trabajo a los obreros durante varios días a la semana.

También les indicó su extrañeza por el planteamiento de estos conflictos coincidiendo con los comienzos del nuevo régimen, y sus visitantes se apresuraron a significar su completa adhesión a la República.

El señor Largo Caballero también recibió a una comisión de la Constructora del Ferrol que fué a pedir la readmisión de los obreros despedidos en 1919.

Otra comisión de personal de la Telefónica afiliada a la U. G. T. fué a comunicarle que ellos no secundarán la huelga, ya que en las bases presentadas sólo se pide el reconocimiento del Sindicato afecto a la Confederación del Trabajo.

Al mismo tiempo solicitaron que no se ejerzan represalias contra los dirigentes del movimiento.

El ministro les indicó que todo cuanto se relaciona con este asunto está encomendado al ministro de Comunicaciones.

Largo Caballero tiene la convicción de que el conflicto producirá trastornos, pero que la Compañía sabrá defenderse.

Además, dice, que la huelga no será general y que en Barcelona será donde habrá completa paralización de los servicios.

### Lerroux habla de la constitución del futuro Gobierno

Madrid, 3 (1,30 m.).—El señor Lerroux ha hecho hoy unas declaraciones a los periodistas.

—¿Cuál será el primer Gobierno una vez constituidas las Cortes?—interrogó uno de los informadores.

—En general—declara—estoy de acuerdo con Albornoz. El partido republicano radical, que no tiene apetencias ni deseos de anticipar los acontecimientos, afrontaría las tareas de gobernar contando con el apoyo

desinteresado de las demás fuerzas, hasta que se constituyan e implanten las leyes fundamentales y consustantivas.

Dice que todo debe supeditarse por encima de los intereses de los partidos a las exigencias de la República, que necesita armonizar la conducta de todos los hombres que la representan, y sin la cual sería imposible imponer la ley y restablecer la disciplina social.

Otro periodista insinuó que existe curiosidad y confusión acerca de cuál será el momento preciso en que desaparecerá el Gobierno provisional, pues mientras los socialistas creen que debe ser en el instante en que se constituyan las Cámaras, Albornoz es partidario de que continúe el Gobierno actual.

—No ha sido—replicó don Alejandro—este tema en el que haya recaído acuerdo, ni siquiera haya suscitado deliberaciones por parte del Gobierno. Reconozco que la crisis es inevitable, pero entiendo que hay que plantearla mejor. El ideal sería que este Gobierno que ha sabido vencer ventajosamente tantas dificultades, continuase hasta que se aprobase la Constitución y definieran sus programas los respectivos partidos y agrupaciones políticas.

### En la Ciudad Universitaria los sindicalistas conminan pistola en mano a los socialistas a abandonar el trabajo

Madrid, 3 (1,30 m.).—Al entrevistarse esta tarde los informadores con el director de Seguridad, le preguntaron sobre la retirada de los trabajadores de ciertas obras como las de la Ciudad Universitaria.

El señor Galarza contestó que era cierto que algunos grupos de obreros afiliados a la Confederación del Trabajo se presentaron armados de pistolas y obligaron a los afectos a la U. G. T. a retirarse, lo que hicieron los últimos.

Añadió que se están realizando investigaciones sobre el particular y en caso de que se comprueben las denuncias, se adoptarán medidas para evitar que se reproduzcan estos hechos.

### La comisión del Derecho Foral Catalán

Madrid, 3 (2,15 m.).—Esta tarde se reunió la Comisión que estudia el derecho foral catalán, pero tuvo que suspender sus tareas porque el señor Ossorio y Gallardo salió para asistir al entierro del oficial mayor de la Alta Cámara, que falleció repentinamente.

GANGA: Mosquiteros desde 7,50 pesetas, Pijamas desde 9 pesetas, Albornoces desde 10 pesetas en EL METRO y sus Sucursales

## Se cree que a Mola se le confirmará el auto de procesamiento

Madrid, 3 (2,15 m.).—Esta mañana a las once se reunió la Sala segunda del Supremo para celebrar la vista de apelación en el recurso interpuesto por el general Mola contra el auto de procesamiento dictado por su intervención en los sucesos de San Carlos.

El letrado señor Gallorzo, en informe, según dicen, muy elocuente, puesto que la vista tuvo lugar a puerta cerrada, pidió la ratificación del auto de procesamiento por evidentes y sobrados indicios de criminalidad contra el acusado, con arreglo al artículo 384 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

La impresión dominante es la de que será confirmado el procesamiento.

## El estado de los toreros heridos

Madrid, 3 (2,30 m.).—Gitanillo de Triana sigue en estado grave.

Debido a su extrema debilidad, la cicatrización de las heridas es muy lenta.

Sufre trastornos mentales y existe el peligro de que la femoral vuelva a tener una rotura.

Pélex Rodríguez ha mejorado notablemente en estos últimos días, hasta el punto de que muy pronto podrá abandonar el Sanaatorio en que se encuentra.

Martín Agüero también sigue mejorando, aunque se queja de agudos dolores.

Valencia II ha experimentado bastante alivio, y hoy se hallaba más animoso.

## En Logroño se registran graves sucesos

Logroño, 3 (2,30 m.).—Los metalúrgicos afiliados a la Confederación del Trabajo y que desde hace días tienen planteado un conflicto, ejercieron coacciones sobre algunos compañeros que pretendieron reintegrarse a los talleres.

Esta mañana a la puerta de una ferretería, y cuando se estaba cargando un carro con varios efectos, un grupo de huelguistas trató de impedirlo.

Intervino una pareja de Seguridad que disolvió los grupos, pero éstos se rehicieron poco después haciendo frente a la fuerza pública, a la que arrojaron guijarros.

Los guardias se defendieron disparando sobre los revoltosos, hiriendo de un balazo a un muchacho.

Esto excitó más los ánimos de los huelguistas, y grupos de ellos recorrieron las calles obligando a los comercios a cerrar.

Al pasar frente al Circulo Logroñés le rompieron los cristales, y un grupo penetró en el local causando destrozos en el mobiliario.

Desde el Circulo se pidió el auxilio de guardias, y al llegar éstos se entabló una colisión con los obreros cruzándose numerosos disparos.

A consecuencia de un balazo, resultó muerto el guardia Vicente Parrero y otro gravemente herido.

De los obreros también cayeron al suelo varios heridos, y entre ellos un muchacho de quince años.

La sección de la Cruz Roja acudió al lugar de los sucesos y los grupos trataron de impedir su humanitaria tarea.

Esta tarde el gobernador ha llamado a los patronos metalúrgicos para buscar una fórmula de solución al conflicto.

El gobernador civil al oír los disparos salió a la calle con objeto de recomendar a los guardias que no disparasen, pero no lo hizo porque vió que los grupos hacían frente a la fuerza pública.

El propio gobernador estuvo a punto de ser alcanzado por las balas.

## Continúa la huelga general en Melilla

Melilla, 3 (3,30 m.).—Continúa la huelga general, aunque pacíficamente.

Actualmente hay más de doce mil obreros en huelga.

A primera hora de la mañana, los moritos pretendieron entrar en la plaza con hortelizas, pero los huelguistas lo impidieron, registrándose con tal motivo algunos incidentes.

## Los nacionalistas dimiten

Bilbao, 3 (3,30 m.).—Todos los diputados provinciales de la Acción Nacional han presentado la dimisión de sus cargos.

## La situación en Málaga sigue estacionaria

Málaga, 3 (3,30 m.).—Esta madrugada a las cinco llegó el general Rodríguez Barrios.

Este, que había salido de Getafe en avión, al llegar a la sierra de Yegus, cerca de Málaga, comenzaron a perder agua los radiadores y tuvo que aterrizar en un sembrado.

El general continuó el viaje en automóvil. También llegó el comandante militar Urbano, que había sido llamado por el ministro de la Guerra.

El general Rodríguez Barrios requirió a las empresas de los tranvías y autobuses para que se reanudasen los servicios con la debida garantía.

También invitó a abrir al comercio, lo que se hizo en parte.

Los periódicos continúan sin publicarse, y esta noche el general llamó al Sindicato de Artes Gráficas para rogarles que se reanude la publicación de los diarios.

Esta mañana circuló el rumor de que en Antequera se habían producido serios desórdenes y que se había dispuesto el envío de fuerzas del ejército.

En efecto, se había ordenado que saliera para dicho punto un regimiento, pero después se recibieron noticias dando cuenta de que era innecesaria la presencia de dichas fuerzas.

Estas, sin embargo, continúan preparadas para salir al primer aviso.

## Se apremia a la Compañía de Jesús para pagar el impuesto de "plus valía"

Sevilla, 3 (3,15 m.).—El alcalde accidental ha ordenado que se proceda con toda diligencia a apremiar a la Compañía de Jesús para pagar el impuesto de "plus valía" que tienen al descubierto.

## El Ayuntamiento de Dos Hermanas costea el entierro en los que no interviene la iglesia

Sevilla, 3 (3,15 m.).—El Ayuntamiento de Dos Hermanas, por iniciativa de su alcalde, ha acordado costear los gastos de entierro de todas las personas que deseen ser sepultados sin intervención de la iglesia, y por tanto sean inhumados en el cementerio civil.

Hoy falleció una persona en la que concurrían tales circunstancias y el Ayuntamiento ha costeado los gastos.

Este acuerdo municipal está siendo muy comentado.

## En Granada se reintegran los obreros al trabajo

Granada, 3 (3,30 m.).—Esta mañana se reintegraron al trabajo todos los obreros, excepto los del ramo de Construcción.

Esta noche los obreros de este gremio han sido citados por el gobernador para buscar una fórmula de arreglo.

## Una falsa alarma origina una catástrofe durante un Congreso eucarístico

Varsovia, 3 (3,15 m.).—Comunican de Zawno que cuando se celebraba el Congreso Eucarístico, un mal intencionado dió un grito diciendo que habían arrojado una bomba.

El pánico que se produjo en el público fué enorme y la gente se atropelló por ganar la salida.

En la confusión perecieron asfixiadas 50 personas y resultaron más de un centenar de heridos.

Se cree que la catástrofe fué originada por un agente provocador.

## Se invita a los israelitas a reanudar el trabajo

Salónica, 3 (3,30 m.).—Una vez restablecido el orden, después de los pasados disturbios, el gobernador militar ha invitado a los israelitas a reanudar el trabajo, garantizándoles la libertad.

## La dirección política de un periódico

París, 3 (3,30 m.).—El diario "L' Oeuvre" anuncia que Henry Torres se ha hecho cargo de la dirección política de dicho periódico.

## Los rebeldes peruanos dirigen un manifiesto al país

Lima, 3 (3,30 m.).—Los rebeldes de Cuzco han dirigido un manifiesto al país anunciando la constitución de una Junta Provisional cuya acción se encaminará a dar al Perú un Gobierno libre y combatir a las tropas que permanecen al lado del poder constituido ahora.

## El pago de las reparaciones

Washington, 3 (3,30 m.).—En los Estados Unidos se afirma que el fracaso de la proposición del presidente Hoover, obligaría a Alemania a declarar una moratoria para el pago de las reparaciones.

# Informaciones de la noche

## Nuestro punto de vista

### El conflicto obrero de Córdoba se soluciona con voluntad y corazón

Anoche, diez y seis organizaciones obreras de Córdoba, acordaron ir a la huelga general desde el próximo lunes como solidaridad con los obreros parados.

Nuestras noticias aumentan más aún la gravedad del conflicto, pues nos consta que se realizan trabajos cerca de asociaciones de la provincia para que solidarizadas con las de Córdoba hagan causa común con ellas.

Hemos llegado a esto porque ni arriba, en la autoridad gubernativa, hay energía ni exacto conocimiento de estas cuestiones, ni abajo en los obreros existe quien conscientemente les guíe y les aconseje sin otra mira que la conquista de sus reivindicaciones inmediatas.

No es el momento de entablar discusiones ni de sentar cátedra sobre estas cuestiones sociales; es hora de realidades, de sinceridades, de solventar rápidamente el latente problema que no es otro que la solución del conflicto actual, para que no llegue a tomar los graves caracteres que tendría una huelga general de los trabajadores de Córdoba y su provincia.

Bien sabemos que existen algunos gremios no conformes con el paro anunciado, pero nadie ignora que esta discrepancia entre los trabajadores, empeoraría el conflicto caso de plantearse, pues empezaría el imperio de las coacciones y surgiría el choque entre los mismos obreros.

Creemos haber sido los únicos que hasta ahora hemos señalado dónde radica la solución del conflicto. A nuestro juicio en el señor Gobernador civil, que para ello ha debido salir de su cómoda pasividad evitando no sólo la continuación de la huelga, sino que ésta llegue a pesar de tal modo en el resto de los obreros, que consideren necesario el hacerla general en la región cordobesa.

El señor Gobernador civil, republicano él, y de nuestra misma filiación política, se duele y se lamenta de que LA VOZ, le censure por su actuación ante el conflicto obrero.

A nosotros, también nos duele el tener que censurar a una autoridad de la República, máxime cuando al parecer tiene el marchamo del partido radical, pero nosotros somos ante todo republicanos autonomistas, que vivimos en Córdoba, que sentimos los dolores de la ciudad y que estamos seguros de merecer en esta como en otras muchas ocasiones, la equiescencia de la opinión pública que de una manera general, desaprueba la conducta del señor González Andía, reputándola de nefasta por pasiva y por inepta.

No creemos ocioso decir aprovechando esta oportunidad, que esta opinión de la ma-

yoría de los ciudadanos cordobeses, es compartida también en otros lugares, donde seguramente se vería muy bien una prudente dimisión o declinación de poderes en quien en este caso correspondan.

—¿Qué quiere LA VOZ?— parece que ha preguntado el señor González Andía.

Nosotros no queremos que se encaroele a los patronos ni que se ametralle a los obreros. Nosotros pedimos comprensión del problema, energía para atacarlo, clarividencia y ecuanimidad en la solución.

¿Cómo se consigue esto?

Desde un Gobierno civil hay muchas fórmulas para ello. Búsquelas el señor González Andía y las encontrará si de verdad se decide a ello.

Cruzado de brazos no las encontrará.

Es un error creer que los conflictos sociales, pueden solucionarse "oficialmente".

Pueden paliarse, aplazarse, no lo dudamos, pero la solución definitiva o al menos la más duradera está en una compenetración entre patronos y obreros.

Y colocadas las cosas en este punto, puestos al habla trabajadores y patronos la solución puede brotar, si hay una autoridad que oriente bien el problema, lime asperezas, orille dificultades y destruya las divergencias.

Pero ello ha de hacerse de una forma

#### NOTA COMICA

### UNAS CORTES SIN "DEBATE"



—Por fin se ha "ahogado" Angel Herrera. Es una lástima que no pueda intervenir en el debate de las Cortes.

—¿Pero es que también las Cortes van a tener un "Debate"?

suave, armónica, sin asperezas, sin desalientos, sin que el patrono se sienta abandonado de la autoridad y sin que éste mire con cara fosca a los obreros.

Contra la opinión de muchos patronos, sustentamos la nuestra de defensa del obrero cordobés. No es criminal, ni abusivo, ni intolerante, ni obtuso.

Es simplemente un desgraciado al que ni se le dió instrucción ni apenas se le dió pan. Es un hombre que en estos días se siente ciudadano y exaltado por prédicas muy discutibles, quiere conseguir en unos momentos todos los derechos y todas las satisfacciones durante años y años negados sin discutirlos.

Este es el concepto que tenemos del obrero cordobés y en cuanto a los patronos se refiere diremos sin halagos de ninguna clase y sin ocultar nuestro pensamiento que son muy diferentes a como los quieren presentar.

Hay patronos, no lo dudamos y públicamente los acusamos, que merecen por su intolerancia, por su orgullo, y por su soberbia los mayores anatemas, pero la generalidad de los patronos no es así.

La industria, el comercio y la agricultura cordobesa es pobre, pobrísima. La mayoría de las industrias, ni tienen hoy trabajo, ni sus dueños tienen capital. Los agricultores están aún peor, cien veces peor. Una política de abastos sin "pies ni cabeza" con tasas absurdas unas, e incumplidas otras, los han conducido a la semi-ruina de la que difícilmente se salvarán.

Claro que estos patronos, industriales y agricultores, se defienten ante cualquier mejora que solicitan sus operarios y si la petición se les hace de una manera violenta no es de extrañar se nieguen a toda concesión justa, pero ni por un momento dudamos que la mayoría de la clase patronal de Córdoba, es comprensiva, humanitaria y justa y si de una manera ordenada y serena, se les invita a la transigencia, lo hará cumplida y satisfactoriamente.

Con estos materiales—obrero y patrono—de cuya exactitud y bondad respondemos, no es difícil que unas autoridades puedan fabricar una buena obra.

Más es preciso estar dispuestos a ejecutar sin dogmatismos de clase alguna y si con "flexibilidad" que es donde está el punto básico del arreglo y solución del conflicto obrero que hoy tiene más que ayer entenebrecida la ciudad.

El Gobernador civil y el señor Delegado del Trabajo, ¿podrán hacer esto?

Creemos que sí. En realidad nadie quiere la huelga. Los obreros están en una situación angustiosa, los patronos desean que termine la paralización de sus negocios.

Con energía y ecuanimidad, como decíamos antes, y sobre todo con voluntad, con cariño por parte de todos, Córdoba volverá a vivir las horas de trabajo y de tranquilidad que muy de veras deseamos.

Córdoba no quiere seguir presenciando el aspecto de unos obreros parados, de unas mujeres famélicas y de unos niños sin pan. La ciudad quiere que termine la pesadilla y rechaza y se horroriza ante una probable tragedia.

# INFORMACION TAURINA

La última del abono madrileño

Casi ha quedado reducido a cenizas el cartel de la última corrida del abono madrileño, anunciada para el domingo.

De los tres matadores contratados, sólo queda en pie Manolo "Bienvenida". A los otros dos, Félix Rodríguez y "Gitanillo de Triana", habrá que buscarles sustitutos.

Que hasta el momento presente ignoramos quiénes serán.

El triunfo de Fernandi en Vista Alegre

Copiamos del revistero taurino de "La Voz", de Madrid, lo que sigue sobre la actuación en su debut de Fernando Saco "Cantimplas Chico".

"DE LA ANTIGUA SOLERA

El público, que correspondió al llamamiento de la Empresa, salió aburrido de cuanto hicieron los toreros, a excepción de la labor realizada por el segundo, hijo del finado rehiletero Cantimplas, que fué lo único plausible y de torero que se llevó a efecto.

A sus dos enemigos los toreó con alegría y con salero, demostrando que lleva en sí mucho de aquella escuela cordobesa, y que no en balde corre por su sangre la de su progenie terera que aureolaron los primates de la ciudad de los califas.

Y si con el capote se hizo aplaudir con entusiasmo, también obtuvo el beneplácito del respetable con los garapullos, banderilleando bien y con arte a sus dos novillos, con los que realizó faenas muleteras artísticas y eficaces, en las que sobresalió la llevada a cabo en el lidiado en quinto lugar, al que finiquitó de una estocada alta, bien colocada, que le valió una ovación y la oreja. Fernandi, como le llaman sus paisanos, brindó este novillo a la Empresa y salió a hombros de los "capitalistas". En resumen: una buena tarde para el novel novillero cordobés, del que pueden esperarse nuevos "aromas" de la casi extinguida solera califeña.

La novillada del domingo en Cádiz

Ha despertado enorme expectación en Cádiz y su provincia la corrida que se celebrará el próximo día 5 en la plaza gaditana.

Se lidiarán seis "buenos mozos" de Gallardo por los tres diestros de más cartel en aquella región, Camará, Carnicerito de Méjico y Rebutina.

El público espera ansioso la fecha de la celebración de dicha novillada a la que han puesto "la corrida de los tres valientes".

Deseamos a nuestro paisano Rafael Sán-

chez (Camará) que en esta corrida como en las anteriores en dicha plaza, deje el pabellón cordobés a la altura que siempre lo colocó.

Novillos en Jerez

El torero local "Venturita", con Tomás Belmonte, toreará el domingo en Jerez de la Frontera novillos de don Felipe Bartolomé, antes de Surga.

Parece que el tal "Venturita" ha despertado el entusiasmo y apasionamiento de sus paisanos.

Vicente Segura vuelve al toro

El mejicano Vicente Segura, que hace veinticinco años tomó la alternativa, se ha decidido a volver al toro.

Muchos años nos parece que tiene ya el hombre para estos asuntos.

## LINDARAJA ¿QUÉ ES LINDARAJA?

Vaya a la Plaza de Toros el Sábado día inauguración de las corridas nocturnas, y lo sabrá.

El domingo, en Beziers

Corrida de ocho toros disfrutarán el próximo domingo los aficionados de Beziers (Francia).

Primero rejoneará Antonio Cañero dos toros de la viuda de Soler; y luego Posada, "Cagancho" y Solórzano estoquearán seis de la misma ganadería.

Parece cosa decidida la reaparición del "señorito Joaquín" en esta corrida.

En Córdoba... ¿qué?

Se ignora si el día de Santiago tendremos o no corrida en nuestra plaza. Hay el propósito de organizar una novillada con carácter benéfico a base de Camará, Cantimplas y otro, pero en definitiva no hay nada.

La Feria de Salamanca

Las corridas de la feria salamanquina han quedado ultimadas en la forma que sigue:

Día 12 de septiembre.—Toros de Carmen de Federico, antes Murube, Sevilla, para Barrera, Manuel Mejías (Bienvenida), Gitanillo o José Amorós.

Día 13.—Ocho toros de doña Juana Sánchez, antes Trespacios, para Joaquín Rodríguez (Cagancho), Manuel Mejías (Bienvenida), Nicanor Villalta y Gitanillo de Triana o Vicente Barrera.

Día 14.—Seis toros de S. Cobaleda, antes de Villar, para Marcial Lalanda, Joaquín Rodríguez (Cagancho), y Luis Fuentes Bejarano.

Día 21.—Seis toros de Moreno Ardanuy, antes Saltillo, para Luis Fuentes Bejarano, Nicanor Villalta y José Amorós.

El día 15 se verificará el desencajonamiento de los toros que se lidien el 21. Habrá dos novillos para dos diestros noveles, uno de los cuales será probablemente Benjamín Lago.

Después matará un novillo la cuadrilla de Llapisera y hará su presentación la Banda de "El Empastre".

Como la Empresa de Salamanca está en la duda de si podrá torear el diestro Gitanillo de Triana los días 12 y 13, se ha adelantado a tener ya hechas las sustituciones siempre que el citado espada avise con un mes de antelación.

La trágica muerte del banderillero Sotito

En la novillada celebrada el pasado lunes, festividad de San Pedro, en la plaza de toros de Harón ocurrió un trágico accidente.

En uno de los toros el banderillero José Soto (Sotito) al dar un capotazo, cayó ante el toro, que le corneó horribilmente.

Conducido a la enfermería, fueron inútiles los esfuerzos de los facultativos, falleciendo el diestro a poco de ingresar.

Deja mujer y dos hijos en la mayor miseria.

EL SUPLENTE

## FERNANDEZ Y MUÑOZ

ANTIGUA SUCURSAL DE J. CANIVELL

Exposición, Almacén y Escritorio: Avenida de Canalejas, número 2.

Teléfono 1528.

Cementos — Tuberías — Yesos  
Cocinas — Losetas  
Tejas planas — Ladrillos — Uralita  
Fregaderos — Azulejos  
**CUARTOS DE BAÑOS**

Servicio rapidísimo y con camión a precios económicos, a los pueblos de la provincia

# Un interesante escrito de la Comisión Asesora Ciudadana

En la última sesión celebrada por el Ayuntamiento fué leído un notable escrito de la Comisión Asesora Ciudadana, el cual reproducimos íntegro a continuación por su excepcional importancia:

## AL EXCELENTÍSIMO AYUNTAMIENTO

La Comisión de Asesoría Ciudadana encargada de estudiar los asuntos que de esta Excm. Corporación se relacionen con otros organismos y especialmente con el Estado, tiene el honor de ofrecer a V. E. un resumen del aspecto que ofrecen algunos de aquéllos que interesan de modo directo y urgente al desarrollo de la ciudad, y que por lo mismo deben motivar sendos acuerdos que procuren su rápida y normal ejecución.

Ellos son los siguientes y por ahora:

## PANTANO DEL GUADALMELLATO Y APROVECHAMIENTO HIDROELECTRICO DEL MISMO

Inaugurada ya oficialmente la presa del Pantano que fué puede decirse con frase gráfica, el ensueño de nuestra generación, para transformar toda la vega cordobesa en regadío, y puestos ya en transformación numerosos terrenos de ésta, y en activa construcción el canal principal y canales secundarios del mismo, compete al Excmo Ayuntamiento solicitar que dicha transformación llene la función social que le corresponde, que no sea causa en sus principios de epidemias palúdicas, y que la ciudad, que tanto se interesó por la ejecución de esta magnífica obra, goce de las ventajas de ella por medio de sus aprovechamientos de abastecimiento de aguas a la población y del salto o aprovechamiento hidroeléctrico que la presa determina.

Respecto a lo primero, podría el Excmo. Ayuntamiento obtener del Estado la concesión de un sistema de expropiación de las tierras regables, y su parcelación y venta a pequeños colonos, obteniendo así la caja municipal los beneficios que esta transformación ingente determina, siendo el organismo municipal a que esta labor diera origen, el que pudiera crear una Caja rural para ayudar al desenvolvimiento de estos cultivadores.

Por lo que respecta al extremo segundo, cumple a la Excm. Corporación excitar el celo de la Junta de Regantes y de la Inspección provincial de Sanidad, para que rápidamente se implanten, aquellas medidas de profilaxis palúdica ya determinadas por la ley, y que sirven para evitar el grave pe-

ligro que amenaza a Córdoba y su zona regable.

Es de estimar, por cuanto se relaciona al tercero de los extremos señalados, que ya tiene proyecto la Excm. Corporación de solicitar para el abastecimiento de la ciudad los veinte mil metros cúbicos diarios de que se habló en un principio, antes de que se otorgaran los doce mil a que fué rebajada, en cuya petición debe insistirse si se quiere que Córdoba goce de la suficiente agua que por habitante y día debe tener una población bien abastecida.

Mención especial y detallada merece la obtención de el aprovechamiento hidroeléctrico del Pantano. Recuerdan los miembros todos de esta Comisión asesora las innumerables veces que en la prensa local se han hecho ofrecimientos de tal aprovechamiento pero no existen en esta casa concejil datos oficiales que puedan siquiera orientar la situación de este deseo. Solo hallan, rebuscando datos, el siguiente párrafo, que por su importancia destacamos, publicado en la Memoria oficial que acompaña al Presupuesto del año 1925-26, que dice así: "Después de rápidas negociaciones se ha conseguido llegar a una fórmula de concierto con el Sindicato de Regantes... En este concierto debe hacerse constar que se adquiere por el Ayuntamiento el aprovechamiento hidroeléctrico del Pantano del Guadalme llato; aprovechamiento que permitirá al Consejo resolver en plazo no muy lejano el proble-

ma del alumbrado eléctrico de la población, sin necesidad de conseguirlo mediante el esfuerzo económico que hoy grava intensamente el Presupuesto Municipal". En su consecuencia, creemos que se debe pedir a la Junta de Regantes los antecedentes que obran en su poder y que se derivan del susodicho y supuesto concierto, para que el Ayuntamiento pueda reivindicar tan beneficiosa concesión.

## VENTAJAS DEL PANTANO DE LA ANGOSTURA EN EL GUADALMELLATO

El ingeniero don Antonio Carbonell Trillo-Figueroa, presentó una instancia a V. E. en 12 de junio de 1929, reproducida en 28 de mayo de 1930, en la que daba cuenta de su proyecto de solicitar la concesión del Pantano de la Cerrada de la Angostura, sobre el Guadiato, con objeto de aprovechar la energía eléctrica que la salida de las aguas de su canal engendrarían al asomar a la vega de Córdoba, algo más allá del Cerro de San Jerónimo. El solicitante, al mismo tiempo que hace entrever la posibilidad de regar gran número de terrenos de la sierra de Córdoba, que aumentaría el número de sus deliciosas y feraces huertas, hasta enlazar con la zona del Canal del Guadalme llato, ofrece, para en el caso de que le sea otorgada la concesión, que en el canal mencionado se embutiría el acueducto que trajera a Córdoba los caudales de los veneros de Bejarano y Escaravita. El proyecto es magnífico, y esperamos que el Ayuntamiento felicite a su autor, así como también podría oficial a la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, para que, en el momento de la concesión, se tuvieran en cuenta, como condición preferente, estos ofrecimientos que tanto vendrían a beneficiar a la ciudad de Córdoba, en cuyo término se verificarían dichas obras y mejoras.

## FERROCARRIL DE PUERTOLLANO

La concesión que en 1880 se hiciera a la Compañía de F. de Ciudad-Real a Badajoz, de una línea directa entre Puertollano y Córdoba, continuación de la de Madrid a Ciudad-Real, fué traspasada a la de Madrid, Zaragoza, Alicante, la que terminó por dejar incumplida aquella y aún obtuvo la devolución de la fianza, sin que ello se haya explicado legalmente, con lo que caducó la concesión. Pero al incluir, en 1912, nuevamente este ferrocarril en la ley de los complementarios, y hacerse su estudio por el catedrático de la Escuela de Minas don José Carbonell, con todos los informes neces-

## NOTA COMICA

### DIAGNÓSTICO POLÍTICO



—Es difícil conocer el diagnóstico. Tiene manía persecutoria, delirio de grandeza. ¿Ha sufrido algún sobresalto?

—No. Solamente ha asistido a todos los mítines de la Acción Nacional (republicanos, socialistas, comunistas, etc., etc.)

—Entonces ya sé el diagnóstico. ¡Electo-ritis aguda!

rios, se vuelve a incluir como urgente en la lista de ferrocarriles a construir. Generosos ofrecimientos de los propietarios y entidades afectados por el proyecto parece que lo vivifican, hasta que el ministro de la Dictadura señor Guadalhorce, en 1926, transporta todos los elementos de estudio aportados a una línea que partiendo de Puertollano termina en Marmolejo, y que sin tocar siquiera la provincia de Córdoba, se sigue llamando de Puertollano a Córdoba.

Las protestas que semejante disposición levantó aún son recordadas, pero no tuvieron efectividad hasta que, caída la Dictadura, con los trabajos de construcción ya iniciados, el Gobierno Berenguer acuerda nombrar una Comisión de técnicos que estudien aquella variación y propongan soluciones. Ha pasado un año sin que los técnicos emitan informe, y los trabajos de Puertollano-Marmolejo han continuado, burlando así los derechos de Córdoba, hasta que hace pocos días, acaso con fecha 12 de junio pasado, el ministro de Fomento de la República, para hacer economías ha acordado suspender, entre otros, los trabajos de dicho ferrocarril. El informe no ha aparecido, ni se ha dado acaso.

Córdoba sigue con su proyecto en pie. El ferrocarril a Marmolejo, que nada viene a resolver, no invalida, aunque el informe prometido por el Gobierno Berenguer no se diera, el proyecto Puertollano-Córdoba, máxime cuando este proyecto puede ser un trozo necesario para líneas de valor nacional y aún internacional que se han ideado, como la de París-Dakar, y aún la de Madrid-Granada, por Córdoba.

Consecuentes con lo expuesto, opinamos que el Excmo. Ayuntamiento debe dirigirse a los Poderes públicos, haciéndoles patente la demanda de Córdoba y su provincia, por que el primitivo proyecto de Puertollano Córdoba sea el reconocido oficialmente, y por que se amplíe con el estudio de un directo Córdoba-Granada, que, sacando de su aislamiento esos feraces pueblos de la campaña cordobesa, como son Castro, Baena, Priego, etc., constituyera además la línea ideal de turismo que uniera a Córdoba y Granada.

#### ESTACION CENTRAL Y PASO SUPERIOR DE LAS MARGARITAS

No tenemos que hacer memoria del sinnúmero de ocasiones en que las entidades de la capital se han dirigido a los poderes centrales en solicitud de que se construya nueva estación central de ferrocarriles, como demanda la categoría de la que existe en Córdoba y exige la importancia de nuestra población.

Cuando ya las Compañías acordadas aco-

meten la ejecución del proyecto, y abren los cimientos para el magnífico edificio de la nueva estación central, la caída de la Dictadura y el cierre de determinadas prerrogativas que disfrutaban las Compañías de ferrocarriles, obliga a éstas a suspender sus obras en ejecución; y cuando, el anterior Ayuntamiento se dirige a ellas en súplica de que continúen tan importantes obras, contestan diciendo que en tanto no se modifiquen sus relaciones con el Estado, les es imposible continuar sus trabajos.

Entendemos que el Ayuntamiento debe dirigirse ahora, tanto a la Compañía de M. Z. A., como al ministerio de Fomento, haciendo ver la improcedencia de esta determinación, y la necesidad de que con urgencia se reanuden las obras, que, si vienen a resolver en parte la crisis de paro de que están afectos nuestros obreros, es también el cumplimiento de una obligación moral contraída con la ciudad de Córdoba, que en plena crisis de desenvolvimiento urbano, no puede consentir que continúe como estación central un edificio de tiempo de nuestros abuelos, impropio, incómodo y sucio, que es un baldón para Córdoba, y que exige ser sustituido urgentemente por la nueva estación proyectada.

Complemento de la nueva estación, vendría a ser la construcción de un paso superior para comunicar con la barriada cada vez más populosa de las Margaritas, cuya construcción debe también ser interesada de los organismos correspondientes.

(Concluirá)

## Ayuntamiento

Visitas

El alcalde interino señor Palomino Olla fué visitado esta mañana por los señores siguientes: don Amador Rodríguez de la Vega, don Manuel Gallardo, don Ricardo Prieto, una comisión de guardias municipales cesantes, don Carlos Vacas, señor González Andrés, don Manuel Rueda y doña Carmen Castilla.

También visitaron al alcalde accidental muchos peticionarios de socorros y de volantes de trabajo. Los primeros fueron complacidos, en cuanto a los últimos no pudo hacerse lo mismo por cuanto sería inútil la concesión de volantes estando en huelga todos los obreros del ramo de construcción y sus similares.

## De la provincia

Per maltratar y amenazar de muerte a su esposa

La Guardia civil de Montero da cuenta de haber llevado a cabo la detención de Juan Galán Madueño, chófer, que continuamente maltrata de obra y amenaza de muerte a su esposa Gracia Pavón Mazuch.

Ultimamente intentó agredirla con una navaja en el sitio "Soto Gordo".

El "carifoso" marido ha quedado a disposición del juzgado correspondiente.

## Prensa Republicana de Córdoba, S. A.

Acordada la constitución de la Sociedad Mercantil Anónima "Prensa Republicana de Córdoba", para la que se ha adquirido el periódico LA VOZ de dicha Capital, y cuya gerencia ostentará don José Guerra Lozano, se advierte a todos los correligionarios, simpatizantes y al público en general que queda abierta la suscripción de acciones hasta cubrir el capital social, que será de doscientas mil pesetas.

Deseosos los fundadores de que esta entidad tenga verdadero carácter popular han acordado que el capital quede dividido en acciones de quinientas pesetas y décimas de acción de cincuenta pesetas, cuyos poseedores podrán agruparse para disfrutar por cada diez décimas los mismos derechos sociales, facultades y privilegios que correspondan a los tenedores de una acción.

Para todo lo referente a la suscripción de acciones pueden dirigirse a la Administración de este periódico.

LA VOZ, adquirida por "Prensa Republicana, S. A.", será el periódico de la República y la Democracia, y por eso todo buen republicano, entusiasta de la idea y defensor del régimen que España se ha dado, debe contribuir al sostenimiento de esta editorial, suscribiendo acciones de la misma.

Si es usted buen republicano, sea accionista de "Prensa Republicana de Córdoba, Sociedad Anónima."

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

## Fernando de los Rios dice que Indalecio Prieto está cultivando la nota sensacionalista

### Se teme que esta noche a las doce se declare la huelga de Teléfonos

Madrid, 3 (3,15 t.).—El aviso de huelga del personal de Teléfonos no ha sido retirado, pues si bien los empleados afiliados a la U. G. T. declaran que no secundarán el movimiento, la Confederación del Trabajo mantiene su actitud y esta mañana ha llegado un delegado de Barcelona.

Se anunciaba que la huelga comenzaría mañana por la mañana, pero como de esta forma irían primeramente el personal de tráfico y no los restantes empleados, se ha acordado que el paro dé comienzo esta noche a las doce.

La Compañía ha amenazado con la suspensión al personal que abandone su puesto.

### Palabras de Fernando de los Ríos

Madrid, 3 (3,15 t.).—En unas declaraciones hechas a un periodista el ministro de Justicia ha dicho que el señor Prieto está cultivando la nota sensacionalista.

Después aludió a la labor que realiza la Comisión agraria y espera que su dictamen sea acogido muy favorablemente.

### En Coruña es incendiado el convento de los Capuchinos y se intenta asaltar la residencia de los Jesuitas

Coruña, 3 (3,30 t.).—A la salida de un mitin anarcosindicalista, grupos de asistentes al acto intentaron asaltar la Residencia de los Jesuitas.

Varias parejas de Seguridad salieron al encuentro de los grupos, impidiendo que los revoltosos consumaran sus propósitos.

Poco después sonaron las sirenas de los barcos produciendo gran alarma en la población.

La gente se lanzó a la calle para averiguar el origen de la alarma, sabiéndose que un grupo de mozalbetes había asaltado el convento de los Capuchinos que se encontraba vacío.

La fuerza pública hizo uso de las carabinas disparando contra los asaltantes.

Resultaron heridas nueve personas, aunque no de gravedad.

Después los grupos de exaltados prendieron fuego al edificio que quedó reducido a cenizas, amenazando el fuego destruir toda la manzana.

Más tarde se formó una manifestación que no se trató de impedir y que se dirigió de nuevo a la Residencia de los Jesuitas.

Al llegar los manifestantes frente al convento, ya éste estaba rodeado por guardias civiles y de Seguridad, los que impidieron que se llevase a cabo el incendio.

### Maura se marcha a descansar unos días

Madrid, 3 (3,30 t.).—El ministro de la Gobernación va a emprender un viaje para descansar tres días.

El señor Maura se propone regresar a Madrid el martes próximo.

Durante su ausencia se encargará del despacho del ministerio el ministro de Marina señor Casares Quiroga.

### Resultados definitivos de las elecciones en algunas provincias

Madrid, 3 (3,30 t.).—Se conocen algunos resultados definitivos de las elecciones en provincias, entre ellas las siguientes:

Avila, don Claudio Sánchez Albornoz, y don Angel Torres, de la conjunción republicano socialista; don Francisco Barne Salinas y don Nicasio Pelayo, de la Agrupación Republicana.

El candidato don José Malmerino protestó el acta de don Francisco Agustín por desempeñar el cargo de inspector de Primera enseñanza.

Albacete, don Antonio Pelao Oñate, de la conjunción; don Edmundo Alfaro, radical socialista; don Antonio Fabra Rivas, socialista; don Esteban Mirasol, de Acción Republicana y don Rodolfo Viñas, socialista.

El primer puesto por las minorías lo ha alcanzado don José Alcaraz González, radical socialista.

### Los despidos del Banco Central

Madrid, 3 (3,30 t.).—El ministro del Trabajo se ocupa del asunto del Banco Central, donde han sido despedidos 300 empleados.

### En caso de una ratificación de poderes por el Parlamento, los ministros socialistas continúan en el Gobierno

Madrid, 3 (3,30 t.).—“El Socialista” habla de la reunión celebrada anoche por la Agrupación socialista, y aplaude el acuerdo adoptado de que los ministros del partido en caso de una ratificación de poderes por el Parlamento, continúen formando parte del Gobierno.

La reunión tuvo lugar en la Casa del Pueblo y presidió el acto Lucio Martínez.

Intervinieron en los debates Manuel Cordero, Besteiro y Largo Caballero.

### Sahagun fué el primer pueblo que proclamó la República

Madrid, 3 (4,15 t.).—El director general de Correos visitó esta mañana al presidente del Consejo reclamando para el pueblo de Sahagún alguna distinción por haberse comprobado que fué la primera población donde se proclamó la República y no en Eibar, como se aseguraba.

### Visita de despedida del ex embajador de Francia

Madrid, 3 (4,15 t.).—El ex embajador de Francia Mr. Corbin visitó esta mañana al señor Alcalá Zamora entregándole las cartas de despedida.

El presidente y dicho diplomático mantuvieron una conversación afectuosísima.

Don Niceto ha dicho que el Gobierno ha invitado a un almuerzo de despedida al señor Corbin en el Hotel Ritz con asistencia de varios diplomáticos.

### Ya se han pedido los billetes para los diputados

Madrid, 3 (4,15 t.).—El jefe del Gobierno ha encargado al Congreso le remita las estadísticas de votación para analizar hasta donde sea posible su significación, con propósito de deslindar la política nacional y no la de partidos.

El señor Alcalá Zamora ha pedido ya los billetes para los diputados, haciéndose el contrato por seis meses.

Después las Cortes renovarán el contrato por el tiempo preciso.

## Comisión de diputados electos

Madrid, 3 (4,15 t.).—El jefe del Gobierno recibió esta mañana la visita de una comisión de Diputados electos por León, y entre los cuales figura el subsecretario de Fomento.

## La entrega del busto de la República

Madrid, 3 (4,30 t.).—Esta tarde el director de la Escuela de Cerámica hará entrega al jefe del Gobierno del busto a la República que ha de ser distribuido entre las escuelas.

## Los representantes cordobeses visitan al ministro del Trabajo

Madrid, 3 (4,30 t.).—La comisión de representantes cordobeses que se encuentra en Madrid, y al frente de la cual figura el señor Vaquero, diputado electo por la circunscripción, estuvo esta mañana en el ministerio del Trabajo.

Expusieron la situación actual en los campos andaluces, donde el ganado se ve abandonado.

El señor Largo Caballero manifestó que se habían dictado normas jurídicas y legales sobre el problema del campo, pero que ya estos hechos pasan a la jurisdicción del ministro de la Gobernación.

Está convencido de que la Confederación es la que trabaja para dar la batalla a los Jurados Mixtos, llegando incluso sus afiliados a ofrecerse por menos jornal de lo acordado por los Jurados.

## En las minas de Río Tinto se reducen los días de trabajo

Madrid, 3 (4,30 t.).—El señor Bergamín, en nombre de la empresa minera de Río Tinto ha comunicado al Gobierno que acepta la reducción de días de trabajo en las cuencas mineras antes de llegar al despido del personal.

## Los obreros no aceptan la intervención del delegado de Trabajo

Madrid, 3 (4,30 t.).—El ministro de Trabajo, hablando este mediodía con los periodistas, les dijo que va a enviar un delegado suyo a Zaragoza para que se decida cuál ha de ser el que intervenga para la solución de la huelga en las fábricas de industrias químicas, ya que los obreros no quieren pactar con el delegado del Trabajo.

## Los cambios

Libras, 51,10.

Francos, 41,45.

Dólares, 10,50.

## En Logroño no ha habido necesidad de declarar el estado de guerra

Madrid, 3 (4,30 t.).—A la hora de costumbre, los informadores visitaron al ministro de la Gobernación.

El señor Maura confirmó que se marchaba unos días fuera con objeto de descansar y que regresará a Madrid el martes.

Después dió cuenta del estado de los conflictos sociales en provincias.

Dijo que en Coruña se ha restablecido hoy la tranquilidad, y que en Logroño la situación era anoche bastante grave.

A las cuatro de la madrugada lo llamó el Gobernador de aquella provincia pidiendo la autorización para resignar los poderes y declarar el estado de guerra, en caso necesario.

Después no fue preciso llegar a este estado de excepción y hoy ha comunicado el gobernador que la huelga se ha solucionado.

A la una de la tarde ha vuelto a hablar con Logroño enterándose el ministro de que los obreros habían entrado al trabajo.

En Granada también quedó solucionada

la huelga y los obreros se reintegraron a sus puestos.

En Málaga continúa la huelga general, aunque ésta se desarrolla pacíficamente.

Con respecto al conflicto de Teléfonos espera que no llegue a plantearse, añadiendo que ha salido una comisión de Barcelona para ocuparse de este asunto.

En caso de que no haya arreglo, el conflicto pasará a ser de su jurisdicción y se ocupará del mantenimiento del orden público.

Comunicó después el señor Maura que según las últimas noticias el subsecretario de Gobernación señor Ossorio ha salido triunfante en las elecciones por Ciudad Real.

Uno de los periodistas le interrogó si era cierto que el señor Calvo Sotelo había sido elegido por Orense, y contestó:

—No tengo noticias concretas sobre ello, pero desde luego los datos que conozco lo dan como triunfante.

## Marcelino Domingo facilita un avance del catálogo de obras artísticas vendidas al extranjero

Madrid, 3 (5,15 t.).—El ministro de Instrucción ha facilitado este mediodía a los periodistas una relación de obras y objetos artísticos vendidos por los centros religiosos de España al extranjero y que se exponen en los museos.

Entre ellos figuran 40 cuadros del Greco y otros autores célebres y otros muchos objetos de gran valor artístico.

Ante las protestas que ha provocado su disposición de protección del patrimonio artístico nacional, el ministro ha encargado al Centro de Estudios Históricos confeccionar un catálogo de obras de la Iglesia que desde la desamortización hasta hoy se encuentran en el extranjero.

La relación entregada hoy a los periodistas es un avance de dicho catálogo.

## Esta tarde se celebra Consejo de ministros

Madrid, 3 (5,15 t.).—Esta tarde a las cinco y media se reúnen los ministros en Consejo.

El señor Azaña ha anunciado que llevará a la reunión los decretos que tiene anunciados.

El ministro ha manifestado que esta mañana conferenció con el general de la octava región el que le comunicó que en Coruña reina tranquilidad.

## Se van a construir dos buques-algibes para la Campsa

Madrid, 3 (5,15 t.).—El ministro de Hacienda ha firmado una disposición señalando las bases para sacar a concurso la construcción de dos buques-algibes para la "Campsa".

## La huelga de Teléfonos ha sido aplazada por 24 horas

Madrid, 3 (5,30 t.).—Interrogado el ministro de Comunicaciones por los informadores ha dicho que los Sindicatos Unicos han acordado aplazar la huelga en Teléfonos 24 horas.

Agregó el señor Martínez Barrios que de Barcelona viene una delegación para tratar del conflicto y que espera se llegue a una solución satisfactoria.

Uno de los informadores insinuó que esta huelga tiene un carácter marcadamente catalanista, y el ministro afirmó que en caso de que estallara, en Cataluña sería donde alcanzaría mayores proporciones, tanto que muy bien pudiera localizarse en aquella región.

También manifestó que el Sindicato autónomo de Teléfonos, en el que figuran los empleados de Teléfonos más antiguos, ha solicitado que en las negociaciones que se realicen con la empresa, se tenga en cuenta sus reivindicaciones.

## En Sevilla y Badajoz se repetirán las elecciones

Madrid, 3 (5,30 t.).—Se tienen noticias oficiales de que en las circunscripciones de Sevilla y Badajoz habrá que repetir la elección el día 12.

Además se conocen los resultados definitivos de la jornada electoral por los escrutinios hechos en Alicante, Avila, Cáceres, Sevilla (provincia), Valladolid, Soria, Málaga, Navarra, Salamanca, Huelva, Huesca, Jaén, Castellón, Gerona y Guadalajara.

## Serrano Batanero presidirá la sesión preparatoria de las Cortes

Madrid, 3 (5,30 t.).—Ante el secretario de la Junta del Censo, han comenzado hoy a recibirse las credenciales de los diputados electos.

A las nueve y cinco ya obraban en poder de la Junta la credencial del señor Serrano Batanero, siguiendo las de los señores Martín González y Ortega y Gasset.

El señor Serrano Batanero, elegido por Guadalajara, como primero que ha presentado su credencial, presidirá la sesión preparatoria de las Cortes.

A las doce de la mañana se presentaron las credenciales del conde de Romanones, don Abilio Calderón, Fanjul, Cortés, Redondo, Blanco, Sánchez Covisa, don José María Álvarez Mendizábal y don Manuel Hilarío Ayuso.

## En Barcelona habrá nuevas elecciones para cubrir los puestos

Barcelona, 3 (6,15 t.).—Esta mañana ha terminado el escrutinio electoral de Barcelona y su provincia.

Los datos no han modificado los ya conocidos.

Como ninguno de los candidatos por las minorías ha obtenido los votos necesarios, el día 12 se celebrarán nuevas elecciones para cubrir dos puestos.

## El proyecto de Estatuto catalán

Barcelona, 3 (6,30 t.).—Mañana se reunirá la ponencia del Estatuto catalán para hacerse cargo del proyecto de la subponencia que habrá de someterse al pleno de la Diputación el jueves de la semana próxima.

## Se ha vuelto a reproducir el conflicto de los campesinos

Barcelona, 3 (6,30 t.).—Por incumplimiento por parte de los obreros de las bases estipuladas entre patronos y campesinos, se han suspendido los trabajos en Llobregat y el radio de Barcelona.

## El Ayuntamiento de Lugo dimite como protesta por ilegalidades descubiertas en el escrutinio

Lugo, 3 (6,15 t.).—Oficialmente se sabe que el Ayuntamiento de esta capital ha presentado ante el presidente de la Audiencia su dimisión colectiva, como protesta por ilegalidades cometidas anoche en el escrutinio electoral.

También se propone presentar querellas contra el fiscal de la República, el jefe de Administración local y el Gobernador civil, acusándolos de haber realizado en acordado contubernio manejos para sacar triunfantes su candidatura.

## A los Profesores de Orquesta

### AVISO

Rogamos a todos los profesores de ambas sociedades, e incluso a los no asociados, asistan el domingo día 5 a las once de la mañana, al local social del Centro Filarmónico para tratar de asuntos de gran interés para la clase, entre ellos el relacionado con la magna Asamblea que el próximo día 6 se celebrará en Madrid con carácter nacional.

LA COMISION

## Gestiones de la Federación Gremial Cordobesa para la solución del conflicto obrero

El presidente de esta entidad, don José Carrillo Pérez continúa recibiendo de los elementos de la capital y la provincia que la integran, peticiones encaminadas a que por todos cuantos medios sea posible se gestione la rápida solución del actual estado de cosas que de modo tan radical y sensible se refleja en el desenvolvimiento del comercio y la pequeña industria. Atento el señor Carrillo Pérez a aludidos requerimientos y velando siempre por la defensa de las legítimos intereses de sus representantes, ha estimado pertinente formular y dirigir nuevos despachos telegráficos al señor Presidente del Gobierno provisional de la República y Ministros de Trabajo y Fomento encargándoles una inmediata solución al complicado problema de las huelgas que venimos padeciendo acentuado por el anuncio de la general para el próximo lunes, y que de prolongarse mucho tiempo acarrearía la ruina de pequeños industriales y comercian-

tes con quebranto también para la economía nacional.

He aquí el texto del despacho dirigido por el señor Carrillo Pérez.

“Madrid, madrugada, tres destinatarios. Presidente Gobierno Provisional de la República, Ministro Trabajo y Previsión y Ministro Fomento.

Tengo el honor de confirmar a V. E. mi despacho de ayer en demanda solución problemas sociales Córdoba y su provincia y al hacerlo me permito ampliarlo en el sentido de que según las noticias a mi llegadas de mis representados, pequeños comerciantes e industriales, de no darse una inmediata y rápida solución a los aludidos problemas que haga en entrar en marcha normal el desenvolvimiento del Comercio, multitud de ellos se verán bien a su pesar y sin que esto suponga la menor amenaza ni se interprete como argumento para incitar a V. E. en la necesidad de suspender en su actuación como mediadores entre el productor y el consumidor por tener agotadas todas sus resistencias y disponibilidades económicas, así como sus créditos, con lo cual a nuestro modesto entender sobre la ruina de esta clase contribuyente que en todo momento se encuentra propicia a laborar por el bien de la patria, se agudizaría el problema por la falta en muchos casos de este tan imprescindible elemento en el desenvolvimiento de la vida de los pueblos.

Confiadamente aguardan las clases de mi representación de su acendrado amor patrio que aún con los mayores sacrificios se apreste a adoptar rápidas y eficaces medidas que traigan la normalidad a toda esta provincia de que tan necesitada se halla.

Salúdale respetuosamente, José Carrillo Pérez.

## Observaciones meteorológicas

Datos facilitados por la estación del Instituto, correspondientes al día 3 de Junio.

### En veinte y cuatro horas

Temp. m. al sol y al aire libre . . . . .	39°80
a la sombra . . . . .	29°80
mínima . . . . .	17°60
media . . . . .	23°70
Oscilación . . . . .	12°20
Agua de lluvia en milímetros . . . . .	0°00
Agua evaporada en milímetros . . . . .	8°20

### Observaciones a las siete de la mañana

Altura barométrica en mm. a 0° . . . . .	752°10
Temperatura a la sombra . . . . .	20°00
de termómetro húmedo . . . . .	16°40
Tensión del vapor . . . . .	11°70
Humedad relativa . . . . .	67°00
Estado del cielo . . . . .	Cubierto
Dirección del viento . . . . .	S.
Fuerza . . . . .	Ventolina
Recorrido en 24 horas . . . . .	271°00

# Un político, un gobernante, un hombre Notas deportivas

Arturo Mori, el admirable periodista, dice en "El Pueblo", de Valencia:

"El caso político de hoy es Lerroux. Más que partido, un hombre. Y tanto un luchador, como un gobernante. Si él desapareciera, el partido radical desaparecería también, o viviría, simplemente a expensas de una disciplina heredada, sin sugerencias de arriba ni luminosidades en el porvenir.

Para Lerroux son los primeros años de la República. Independientemente de toda actuación de las masas, Lerroux, el caudillo, el orador, el hombre de Estado, vivirá como la primera gran figura de la República. Espíritu liberal, hasta los extremos legales, ponderador de la escuela radical y laicista, republicano y demócrata desde su mocerío, tiene fe en la voluntad omnimoda del pueblo; pero también en las realidades del momento, que mandan y mandarán en él, siempre y cuando no se opongan a su programa político, invariable en el fondo y evolutivo en su desenvolvimiento al paso de las circunstancias nacionales.

Sus discursos últimos han completado la figura del político. Inició su marcha decidida y enjundiosa hacia el Gobierno, cuando en el Congreso levantó su voz para dar la nota justa en el debate sobre el terrorismo barcelonés. Los que creían ver en Lerroux a un demócrata inconsciente, se encontraron con un demócrata, amparador del orden, del verdadero orden liberal, no del que han venido preconizando los tigres disimulados y los sabuesos embotados de la monarquía; con un futuro y necesario ministro de una República que galopaba visi-

blemente hacia nuestros despojos imperialistas.

Ahora es Lerroux hombre de ayer, de hoy y de mañana. La República necesita una ordenación quizá más que un orden, y esa es la que ofrece el insigne ministro de Estado, desde su personal tribuna.

Esperamos oír pronto su voz en las Constituyentes. Diríase que lo exige nuestra tranquilidad. Alrededor de Lerroux, se mueven dirigentes republicanos de alta educación cívica. Nunca se olvidará el paso de Azaña por el ministerio de la Guerra. Ni la actuación de Marcelina Domingo al frente del ministerio de Instrucción Pública, ni el digno cometido socialista, que es, lo hemos repetido muchas veces, el instrumento conservador de masas más seguro de la República, dejarán de tener un puesto bien definido en la historia. Pero a Lerroux hay que concederle, por la edad, por el talento y por los efectos fulminantes de su vida política, de trabajador y de patriota, una primacía que no sólo no lamentarán los demás, sino que nos harán a los que así pensamos el honor de agradecerlos esta concreta y sentida afirmación.

Cuando España se dispone a rectificar su historia en un sentido de democracia universal, Lerroux, que la ha airado en Ginebra la está honrando ante el mundo.

Así piensa la generalidad de los españoles que recibió con entusiasmo la República y se aprestó a defenderla con brio, valentía, serenidad y disciplina."

ARTURO MORI

## Gobierno civil

### Manifestaciones del Gobernador

Recibió esta mañana el Gobernador civil de la provincia a los informadores a los que manifestó que el conflicto de los metalúrgicos se hallaba en vías de arreglo, habiendo nombrado un árbitro, el señor Izardí, pedido por los obreros, para que interviniera en la solución del pleito, y que en caso de no llegar a un acuerdo ambas partes formulara un laudo, al que habrán de atenerse patronos y obreros.

También dijo que después de concertadas las bases entre patronos y obreros peluqueros, se habían negado los primeros a ejecutarlos, por lo que el conflicto en este gremio continúa en pie.

Preguntado sobre lo ocurrido en Fernán Núñez, manifestó que carecía de importancia, reduciéndose a un ligero alboroto en que

había resultado alguna mujer con rasguños.

Dió cuenta por último el señor González Andía a los informadores de que había recibido un pliego anunciando la huelga general para el próximo lunes.

También dijo que estaba dispuesto a mantener el orden a todo trance y a proteger la libertad del trabajo.

### Visitas

Han visitado al Gobernador civil señor González Andía en su despacho oficial:

Don Demetrio Sánchez, una comisión de patronos y obreros metalúrgicos, don Juan Quintanilla, don Enrique de Castro, una comisión de arrendatarios de Fuente Obejuna, don Antonio Martínez de Castro, una comisión de peluqueros, don Juan Flores López, el presidente de la Sociedad de Albañiles, una comisión de Pedroches, don Rafael Jiménez Amigo, y don Sebastián Moledano.

### El campeonato del grupo C

Se jugará en Sevilla el domingo próximo un interesante partido de fútbol, semifinal del campeonato andaluz de segunda categoría.

Tomarán parte en este encuentro el Córdoba F. C. y el equipo sevillano España.

Deseamos a nuestro Club buena suerte en tal partido.

### "Córdoba Deportiva"

Se ha publicado el número 182 de esta revista semanal cordobesa.

Contiene su texto gran número de noticias, artículos deportivos y crónicas relacionadas con el deporte del balón.

### Campeonato de equipos no federados

El próximo domingo 5 se jugarán las semifinales de este campeonato entre los equipos Electromecánica-Balompédica y Santiago-Colón.

Tendrán lugar los encuentros en el Stadium América.

### El Racing ¿qué?

No sabemos una jota sobre si ascenderá de categoría o quedará de nuevo condenado al ostracismo.

Eso lo decidirá la Federación en la Asamblea general, cuando ya el club no tenga tiempo de preparar debidamente sus líneas.

Y, sin embargo, es muy importante. Tan importante, que la afición no aguanta un año más las pruebas mediocres, ni un campeonato durísimo pero por completo desprovisto de interés.

Los directivos del club campeón no deben dormirse y tomar medidas radicales.

## COMPRARÍA

o alquilaría 150 metros de valla para cercado de un bar al aire libre. Razón en esta Administración.

## Carbones minerales y Vegetales

Almacenes de S. Rafael  
Felipe Carracedo  
Reyes Católicos, sin número  
Teléfono 2606 CORDOBA

## CONFLICTOS SOCIALES

# Para el lunes próximo se anuncia la huelga general en Córdoba

Los gremios que irán a la huelga. Como decíamos en nuestra edición anterior, en la reunión celebrada anoche en el Centro Obrero Republicano, acordóse presentar en el Gobierno civil los pliegos pertinentes, anunciando que los obreros irán al paro el próximo lunes.

El pliego es de la Federación Obrera de Córdoba y va firmado por Pedro Algaba y Miguel Caballero.

Las sociedades comprendidas en él, son las siguientes:

Arrieros, Asland, Alpañiles y similares, Sindicato de oficios varios, Sindicato de Metalúrgicos, Ramo de Construcción, constructores de carros, dependientes de Comercio, carpinteros, agricultores y similares y artes blancas.

En este último pliego están clasificados los panaderos, que necesitan presentar legalmente su anuncio con ocho horas de antelación.

### Los metalúrgicos

Este conflicto ha entrado en un fase que hace concebir esperanzas de arreglo.

Ayer tarde se celebró una reunión en el Gobierno y esta mañana otra, acordándose en la de hoy el sistema de arbitraje para resolución del pleito.

Han propuesto los obreros al señor Izuardi, como árbitro de la cuestión, el que en caso de que no se produzca el convenio entre los contratantes, formulará el laudo que ha de regir.

Creemos que se impondrá la serenidad en ambos sectores y quedará zanjado el asunto, lo que sería ganar una importante pelea para evitar el conflicto que se avecina.

### No se soluciona el conflicto de los peluqueros

Dimos cuenta en nuestra edición de ayer que había quedado solucionado el conflicto entre patronos y obreros peluqueros con la firma de unas bases de trabajo, que armonizaban los intereses de ambas partes.

Al llegar a la práctica, parece que los patronos han puesto dificultades para cumplir lo pactado y la huelga ha continuado.

### Otros conflictos

Los demás conflictos continúan en estado estacionario. Los campesinos continúan en su actitud, que en algunos pueblos tiene eco.

Se trabaja, no obstante, en determinados

cortijos, y la fuerza pública continúa en su labor de protección a lecheros y hortelanos, para evitar toda coacción.

Areneros, albañiles y otros gremios en huelga continúan en el mismo estado.

Hoy no se encuentra en Córdoba el delegado del trabajo señor Moreno, que ha tenido que marchar a Peñarroya para intervenir en un conflicto originado en dicho pueblo.

### La huelga de teléfonos

Como quiera que los funcionarios de la Telefónica se encuentran asociados a diferentes agrupaciones, se desconoce hasta ahora el alcance que en nuestra capital tendrá la huelga, aunque suponiendo que los obreros de esta Central pertenecen a la Confederación Nacional del Trabajo, no es aventurado decir que secundarán la actitud de sus compañeros afiliados a dicha entidad.

Parece que a ella irán los mecánicos de automático y cuadro, pero no las señoritas.

Comenzará la huelga esta noche a las doce.

### Impresiones

Como se desprende de la precedente información, faltan gremios que no se suman al movimiento huelguístico, tales como chófers, gasistas, electricistas y aguas, tipógrafos, servicios de limpieza y otros, que por su índole están conceptuados como de pública necesidad.

Se han tomado medidas por la autoridad para tener atendidos los servicios más necesarios en caso preciso.

La impresión es que la pronta resolución de algunos conflictos pendientes, podría quizá evitar que se generalizara el paro.

**En los talleres de LA VOZ se necesita un obrero linotipista**

**Condiciones con arreglo a la tarifa que rige en esta capital. Jornal según marca la misma: 72'60 semanales**

EL FOR-  
MAZO DE  
LA VOZ  
PRESZA AL  
ANUNCIO UNA  
MAYOR VISUALI-  
DAD. LA VOZ  
ES EL PERIÓDI-  
CO DE MÁS DIFU-  
SIÓN DE CÓRDO-  
BA. - EL ANUN-  
CIANZE DEBE  
ESCOGER EL ÓR-  
GANO DE PUBLI-  
CIDAD QUE ME-  
JOR DÉ A CO-  
NOCER SUS  
PRODUC-  
ZOS. =

## Sucesos y denuncias

Los que riñen

La Corredera es ahora teatro diario de alguna broncea.

Hoy correspondió el turno de saltar al palenque a Isidoro Tapia Cubero y Bartolomé Rísquez Benítez.

Por cuestiones de trabajo (aunque parezca paradójico en estos momentos en que está todo el mundo en huelga), promovieron reyerta los citados individuos, y se propinaron mutuos golpes.

Las consecuencias de la riña no fueron del todo lamentables. Unos cuantos mamporros y la correspondiente denuncia ante el juzgado, que se contentará con las veinticuatro pesetas y media de las costas.

Por maltratar a un niño

En esta Comisaría de Vigilancia ha denunciado Carmen Tejero Pérez a Andrés Mérida (y no el torero), porque maltrató a un hijo de corta edad de la denunciante.

La denuncia ha sido trasladada al juzgado municipal.

GANGA: Mosquiteros desde 7,50 pesetas, Fijamas desde 9 pesetas, Albornoces desde 10 pesetas en EL METRO y sus Sucursales

## De nuestra información sobre los vaciaderos públicos



Este nuevo vaciadero, comenzado a cien metros del anterior, en la haza de Valderramos, lindante con las hermosas plantaciones de remolacha del nuevo cultivo de regadío

### PROCEDIENTOS NUEVOS

## Intenta robar a una señora, se insolenta con los guardias y da el "mitin"

Toda la cuadrilla de granujas, que forma la detestable cofradía del hampa en nuestra ciudad, ha tomado un procedimiento novísimo para buscar la impunidad de sus delitos.

Nada de extraño tiene que el procedimiento ocasione un día, por una equivocación lamentable, trastornos en la ciudad.

Por eso nosotros, en evitación de algún suceso, llamamos la atención de los buenos ciudadanos para que no se dejen engañar por las malas artes y los trucos de cuatro besalmados, profesionales del robo y del delito, que adoptan posturas de víctima, para atraer la conmiseración pública y ver de eludir la responsabilidad ante la justicia.

Hemos registrado varios casos de esta índole, en los que el maleante ha pretendido atraer sobre los guardias de Seguridad las iras populares.

El de hoy es de la misma categoría.

En la calle de Consolación, un sujeto llamado Francisco Sánchez Millán, intentó sustraer dinero a una señora.

No consiguió su objeto porque acudió la guardia oportunamente, pero el ratero o lo que sea, comenzó a dar gritos, negándose

a acompañar a los representantes de la autoridad, y pretendiendo resolver a su favor al público, que atraído por el escándalo presenció el suceso.

Como en otras ocasiones, los ciudadanos se pusieron de parte de la autoridad, y el que intentó la sustracción pasó a los calabozos de la Comisaría.

Pero nosotros hacemos destacar el hecho, ya que el truguito inventado por los maleantes a que antes nos referíamos, es dar gritos diciendo que son obreros, y excitando a los compañeros contra los guardias.

La advertencia está hecha, aunque creemos que en todo caso el obrero cordobés no se dejará engañar por el subterfugio.

## NOTAS LOCALES

### OTORGO

En el domicilio de la novia y ante el rector de la parroquia de San Nicolás, don Paulino Seco de Herrera, firmaron sus espousales la bella señorita Anita Rodríguez Romero y el apreciable joven don Manuel Sánchez Villoslada.

Actuaron como testigos don Antonio Zurita, don Julián Ruiz Martín, don José Ruiz Huertas, don José Rodríguez, don Carlos Ortiz, don Luis Barbudo, don Manuel Navarro y don Angel Valle.

El acto se celebró en familia, con motivo del reciente luto de la novia.

La boda está concertada para fecha próxima,

## Nuestras colaboraciones

Contratadas con la Agencia C. I. A. P. las colaboraciones periodísticas y literarias de plumas tan prestigiosas como las de

Julio Senador Gómez, Angel Ossorio Gallardo, Luis Jiménez de Asúa, Alfonso Hernández Catá, José Francés, Alberto Insúa, Ramón Pérez de Ayala, César Juarros, Cristóbal de Castro, Julián Besteiro, Quintillano Saldaña, Melchor Fernández Almagro, Rufino Blanco Fombona, Francisco Cossío, Carmen de Burgos, Ramón Gómez de la Serna, Benjamín Jarnés y Ramón M. Tenreiro, empezamos hoy publicando la primera de ellas en un artículo de palpitante actualidad, titulado: "Ante las Constituyentes. LA LECCION DE 1812", debido a la pluma vibrante de Alberto Insúa, el eximio novelista y enjundioso escritor

LA VOZ, diario republicano, continuará respondiendo al constante favor que el público le otorga introduciendo en el periódico cuantas reformas y mejoras sean necesarias para hacer de este diario el más leído de Andalucía

## Diputación Provincial

### Visitas

Visitaron hoy al presidente de la Diputación, señor Guerra Lozano:

Don Antonio Llegos, doña María Bejarano, doña Antonia Calatrava, doña Francisca Moreno, doña Rafaela Sánchez, doña Clara Rojas León, doña Josefa Castillejo, don Rafael Aroca, don Cristóbal Guzmán, don Luis Ramos, don Joaquín Navarro, don Enrique de las Heras, doña Juana Canales, señor Alcalde de Obejo, don Rafael Tejedera.

### Intervención

Ingresos del día 2 de julio de 1931.

Don Antonio Rojas, importe de un mes de multa relativo a la certificación número 6 de obras del camino vecinal "De Cabra a Nueva Carteya", para indemnizaciones al personal técnico, 250,00.

Total pesetas, 250,00.

ALTO: La casa más surtida y que más barato vende las medias calcetines y camisetitas, es EL METRO o cualquiera de sus tres Sucursales

## PROBLEMAS LOCALES

## Los vaciaderos de inmundicias constituyen un serio peligro para la salud pública

No hace mucho tiempo, en amigable conversación sostenida con el digno inspector provincial de Sanidad doctor Benzo, se lamentaba éste de la burla que se venía haciendo de las disposiciones dadas por las autoridades sanitarias en beneficio de la salud de los vecinos.

Precisamente se ocupó de los vaciaderos de porquería que existen materialmente dentro de la población, en los que es muy frecuente ver grupos de niños descalzos y harapientos, que, enviados por la codicia de los padres, buscan y rebuscan entre las basuras objetos inservibles que para aquellos tienen un valor de pignoración.

Más de una vez hemos visto, y a diario puede verse, cómo los carreros de la limpieza pública se hacen acompañar de niños que les ayudan en su faena de recoger la basura, con grave perjuicio para la salud de esas criaturas, enclenques en su mayoría que por su escasa edad sólo debieran estar en la escuela.

Un grupo de vecinos del pago de huertas de la vega de la Fuensanta, en las que la labor ha tomado gran incremento con motivo de los riegos del pantano, llegó al Gobierno civil, en la época del señor Marco Miranda, para exponer una justa queja que no fué atendida.

Veintisiete arrendatarios de aquellos cortijos denunciaron por escrito la existencia, a las puertas mismas de Córdoba, de un enorme vaciadero de porquería, en la huerta denominada del Vado, de la que precisamente es dueño un médico de la localidad.

En ese enorme foco de infección se alimentan unos cuantos cerdos del propietario de la finca, que sin duda tiene atrofiada la pituitaria, cuando en sus diarias visitas a la huerta, puede resistir los olores nauseabundos que del vaciadero se desprenden.

Ahora, no hace muchos días, en otro lugar próximo a la huerta del Vado, en una haza de la de Valderramas, y con la autorización de su dueño, don Indalecio García, se ha establecido otro vaciadero que "explota" un tal Salvador Labrador de la huerta del Carrajalero.

Las emanaciones pestilentes de ambos estercoleros, en los que hay de todo, menos fiemo, aumentan de día en día, a causa de los calores propios del estío al acelerar

la descomposición de las materias que forman los montones, y no queremos pensar si cayeran, como es muy probable en verano, algunos aguaceros, el peligro a que están expuestos cuantos por allí viven.

Es verdaderamente insólito, la existencia a ciencia y paciencia de las autoridades, de esos focos de infección, dentro de la ciudad, en contra de lo que dispone la ley de Sanidad y en contra de la voluntad de unos vecinos que, ejercitando un derecho justo de defensa, son desoídos reiteradamente. No hace muchos días fueron nuevamente al Gobierno, insistieron en su pretensión y ninguna medida se ha tomado en concreto, y a medida que la estación avanza aumenta el peligro.

Otros vaciaderos análogos existen en el campo de la Verdad, contiguos a la carretera general; en la bajada de la cárcel; detrás del cementerio de la Salud; próximos al matadero público; en la cuesta de la Pólvara, y en otros muchos sitios que de momento no recordamos.

Por higiene, velando por la salud del vecindario, ninguno debe existir tan próximo a lugares habitados, y esperamos de las autoridades sanitarias, sobre las que está la del Gobernador civil, que sin pérdida de

momento se adopten las medidas de rigor, si fueran precisas, necesarias, para que las salidas de nuestra hermosa ciudad no puedan ser confundidos con los aduares africanos.

El repórter Z

## Servicios prestados por la Guardia municipal

Han sido depositados en el Asilo Madre de Dios y San Rafael una borrega y una yegua encontradas sin dueño conocido.

Han sido auxiliados para conducirlos al hospital de Agudos, los enfermos Francisco Quesada Roa y Vicente Montenegro Hurtado.

El 26 a Francisco Sancho Millán por intentar sustraer dinero a una señora y promover escándalo con tal motivo.

El 42 que Carmen Perales Luque denuncia a una tal Pilar "La Mazantina", por malos tratos.

El 115 acompañó a la Casa de Socorro al niño Rafael Vargas Bernal, intoxicado por aguarrás.

El 48 acompañó a la Casa de Socorro a Josefa Velasco Aguilar, para ser curada de lesiones que se causó al caerse en la escalera de su domicilio María Auxiliadora, número 165.

El 1 presenta en la Comisaría a Juan García Corrales a requerimiento de Francisco García González por malos tratos de palabra.



Enorme montón de basuras, acumulado en la Huerta del Vado, que constituye un peligroso foco de infección para los hortelanos de la Fuensanta.

DECIAMOS AYER...

## EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA

Mientras tenga cabida en las columnas de LA VOZ mis humildes trabajos, como prometí a mis lectores, no cejaré un momento en la campaña tan necesaria de la vivienda en Córdoba, con fe, con energía y voluntad hasta conseguir algo en beneficio de los cordobeses.

Yo quisiera que mis artículos fueran eficaces y que la constancia y asiduidad que he de demostrar en ellos recibieran como premio o recompensa, haber conseguido siquiera un poco de lo que pido.

Sí, caros lectores (menos "caros" que la vivienda en Córdoba), para cada caso tengo un botón de muestra, y ahí va otro de los inagotables que pongo a vuestra consideración.

Habité una casa algunos años, tantos, que sin duda, pagué con creces la totalidad de la finca donde viví; el dueño de ella, buscó un pretexto baladí para poner en la calle a mí y a otros vecinos, y más tarde supe que por el piso que yo pagaba sesenta pesetas, pedía (y lo tiene arrendado) nada menos que la enorme suma de ciento cincuenta pesetas.

Yo sabía que justificando obras en la casa, aunque fuera poner una puerta y tapar otra, o una de hierro en la cancela, tenía el dueño perfecto derecho a aumentar la renta en un diez o un veinte por ciento, y el que vivía en finca que sufre transformación (por insignificante que sea) la ineludible obligación de pagarlo; pero lo que no me explico ni puede explicarse nadie, es que el dueño en cuestión aumentara en la módica cantidad de un ciento cincuenta por ciento la renta, y que el inquilino (que ignora lo que pagaba anteriormente) se atreva a pagar tan descabellada suma sin protesta alguna. He aquí la famosa muestra del botón del cuento.

¿Por qué extrañarnos que en Córdoba los propietarios de fincas centupliquen en poco tiempo el capital? El negocio es tentador, como puede apreciarse con estos datos, y sin exposición alguna.

Invitamos al señor Delegado de Hacienda para que haga una inspección detenida y escrupulosa e investigue la contribución que paga la finca, la renta que el Fisco le ha fijado y la que los inquilinos tienen en sus contratos. Por este procedimiento ingresarían en Hacienda muchos miles de pesetas.

No creemos que haya casas en Córdoba que paguen menos de lo que tienen asignado, pero si aún quedara alguna pueden

acogerse a las mismas razones. Así como tampoco es lícito para denunciar esta clase de abusos sean los ciudadanos los que tengan que llevarlo a efecto, para eso tiene el Estado empleados a quien todos pagamos, y que tienen obligación de hacerlo.

Julián Amo y Fresco

### LAMENTABLE ACCIDENTE MOTORISTA

## Vuelca una motocicleta, resultando heridos un soldado y dos guardias civiles

Esta mañana se ha registrado en las intermediaciones de la capital un grave accidente motorista, en el que han resultado heridas tres personas.

Por la carretera de Córdoba a Almadén y con el fin de salir al paso a algunos lecheros, para darles escolta hasta la capital, marchaba una motocicleta militar, conducida por el soldado José Botes Prieto, de 21 años, y ocupada por dos guardias civiles.

Al llegar el vehículo a buena velocidad al paso a nivel de Pedroche, como se hallaba cerrado el paso, el conductor frenó rápidamente, produciéndose el vuelco.

Los ocupantes de la motocicleta resultaron heridos y fueron con toda urgencia trasladados a la Casa de Socorro.

Los facultativos de guardia en el establecimiento, apreciaron al motorista Botes erosiones en la cara y miembros superiores. Leve.

El guardia Juan Jiménez Cordobilla, padecía contusión en el hombro derecho, con probable fractura del húmero y erosiones en la cara. Reservado.

Otro guardia, Carlos Retamosa Reus, fué curado de contusiones y erosiones en diversas partes del cuerpo.

Después de convenientemente asistidos, fueron hospitalizados, dándose el oportuno parte del suceso al juzgado militar.

## Clinica R. Castellano

PULMÓN Y CORAZÓN :: RAYOS X

CONSULTA, DE 11 A 4

PLAZA DEL ANGEL, NÚMERO 1

OPORTUNIDAD: Percales lavables desde 1 peseta metro, Crespones desde 1,75 y Batis-tas desde 0,50 en EL METRO y sus Sucursales

## El Gobernador y nosotros

Un periódico de Córdoba—que no es preciso nombrar—pone en labios del señor Gobernador civil las siguientes palabras como contestación a las acusaciones que a dicho señor le estamos dirigiendo por su pasividad ante el conflicto obrero:

"Los de LA VOZ—ha dicho—no tienen contra mí otro motivo que no haberme prestado a sus manejos y apetitos, y procurar que fuera la voluntad popular quien se formulase netamente en las elecciones. El no adaptarme a los deseos de los intereses de LA VOZ, determina estas censuras, a las que, por otra parte, estoy dispuesto a salirle al paso con actaraciones concretas."

El señor Gobernador si es respetuoso con la verdad, no habrá hecho las manifestaciones que le "coloca" el aludido periódico, pero si las ha hecho, desde este momento queda emplazado el señor González Andía para que desmienta o concrete sus acusaciones contra LA VOZ.

A nosotros, la animosidad de los Gobernadores, no nos importa gran cosa. Hemos actuado toda nuestra vida contra los Poncios de la Monarquía, y no creemos que ahora en la República, nos cueste gran trabajo estar contra Gobernadores como el actual, que involucran los problemas obreros, que no son discretos políticamente, y que, en suma—como le ocurre al actual—, están en la ciudad sin el beneplácito de cualquier persona o grupo de solvencia política y contra la voluntad de la población que exige imperiosamente que la ciudad sea regida por personas que atiendan y comprendan sus problemas.

# EL GAS

es lo más

LIMPIO,

COMODO y

ECONOMICO

para cocinas, estufas, plancheros, calienta-aguas y todos usos domésticos e industriales.

Instalaciones alquiladas

# EL JUSTICIERO

## CUENTO

La señora de Vertbois ganaba su pan con el sudor de su frente, en calidad de vendedora en una lujosa perfumería del centro de París. Todos los días, al salir del establecimiento, tomaba el "Metro" en la estación de Maurice Chevalier para regresar a su casa, y a diario se encontraba en el coche en presencia de un joven moreno, correctamente vestido, que aprovechando las apreturas, la oprimía desconsiderablemente, y de vez en cuando la pellizcaba con osadía sin nombre.

En vano trataba la señora de Vertbois de escapar a las innobles manipulaciones del atrevido joven. Con obstinación diabólica, el triste individuo la aguardaba todas las tardes en el andén de la estación y subía tras ella. La señora de Vertbois pensó al principio en dar un escándalo y denunciar al innoble maniático a la vindicta pública; pero reflexionó que en casos tales siempre es la víctima sobre quien recae principalmente la mayor parte del ridículo y de la vergüenza. Antes de correr este riesgo, prefirió contárselo a su marido.

—¿Sabes—le dijo—que hay un desvergonzado que me falta al respeto en el "Metro"?

El señor Vertbois puso una cara muy contrariada.

—¿Estás segura? ¿No será una equivocación tuya? En la apreturas del "Metro" no tiene nada de particular que haya contactos involuntarios.

—No; no estoy equivocada. Lo hace queriendo, y si quieres convencerte ven un día conmigo, y verás que no se pellizca a una mujer involuntariamente.

—Puede que tengas razón. Pero ¿qué quieres que haga yo?

—¡Qué pregunta! Quiero que vengas conmigo, y cuando veas lo que pasa le des un recorrido a ese atrevido.

Y como observara que su marido no acogía la idea con gran entusiasmo, le dijo burlona:

—¿Es que tienes miedo?

—¿Miedo yo?... No; pero sabes que no me gusta montar en el "Metro". Ahora, que si te empeñas, iré.

Al día siguiente el señor Vertbois acompañó a su mujer a la estación de Maurice Chevalier.

—Procurarás—le había dicho ésta—que él no se dé cuenta de que vienes conmigo. Lo mejor es que tú te vuelvas de espaldas, y cuando empiece sus manejos yo te avisaré con el codo.

Convenidas así las cosas, bajaron separadamente al "Metro", y montaron en el tren, seguidos del joven, quien al poco tiempo se consagró a su tarea habitual, hasta llegar un momento en que la señora de Vertbois se creyó obligada a dar a su marido el codazo convenido. El marido, vuelto de espaldas, parecía completamente ajeno a cuanto ocurría en torno suyo.

Por lo visto no había sentido el aviso de su mujer, porque no hizo el menor ademán de volverse. Otro codazo más fuerte produjo el mismo negativo resultado. Otro..., un codazo más violento..., y nada. El marido seguía sin advertir los desesperados llamamientos de su mujer, la cual, separándose rápida del atrevido joven, hizo un brusco movimiento para ver qué motivaba la desatención de su marido. Entonces fué cuando toda la verdad apareció a sus ojos en su horror sombrío: olvidando la misión sagrada que le había sido confiada, insensible a los codazos, el justiciero pellizcaba odiosamente a una damita.

Bernard Gervaiso

## ACLARACIÓN

Zuheros, 1.º de Julio de 1931.

Señor director de LA VOZ, de Córdoba.

Muy señor mío y de mi consideración: Agradeceré a usted la amabilidad de publicar en ese diario, la siguiente réplica a una noticia inexacta, que en su número de hoy inserta el diario "Política", para desvanecer acusaciones que se me hacen injustificadamente:

"Nuevamente, como si se encontrara falto de otros temas de más interés, vuelve a ocuparse insidiosamente de mí, lanzando especies absolutamente inexactas, que además de perjudicarme a mí, perjudican al propio periódico en que aparecen, demostrando contar con malas fuentes de información."

Lo único cierto del suelto referido son las manifestaciones de entusiasmo de los socialistas de Zuheros, en términos más o menos extemporáneos, lo cual no queremos discutir. En cambio es falso, y el que no lo sepa puede comprobarlo, que las autoridades se extralimitasen en su misión de velar por el orden, sino que la fuerza de la guardia civil de este puesto y su digno jefe, se limitaron a velar por su mantenimiento, en cumplimiento de órdenes de la Superioridad; y el Alcalde tenía igual obligación, según oficios del Excmo. señor Gobernador de la provincia, siendo responsable personal de las transgresiones del mismo que se cometieran. A pesar de ello, no hubo necesidad de acudir a violencias de ningún género, y el orden fué mantenido con tacto y cordura.

Por último es notorio que ningún parentesco liga al Alcalde que suscribe con el cabo de la Guardia civil expresado, el cual es hijo político de don Ramón Jiménez Salamanca, guardia civil del puesto de Cabra.

La elocuente realidad de los hechos nos releva de nuevas exculpaciones, pues la verdad tiene por sí misma más fuerza que las falacias, que la mala intención o la ignorancia puedan verter en una información tendenciosa."

Agradecido por anticipado a la buena acogida que espero se sirva dispensar a estas líneas, me reitero de usted atto. s. s. q. e. s. m.,

Manuel Mesa

AQUELLOS QUE TIENEN BUEN GUSTO  
PREFEREN SIEMPRE

LAS CERVEZAS PILSEN Y MUNICH  
DE

"La Mezquita", S.A.

DE CÓRDOBA

EL QUE LAS BEBE YA NO QUIERE OTRAS

OCASION: Frescos lavables para trajes de caballero a 21, 27, 30, 39, 45 y 50 pesetas el corte con tres metros en EL METRO y sus Sucursales

# CRONICA FINANCIERA

Toda la atención del país está fija a la hora presente en el resultado de las elecciones. Nuestro natural optimismo nos hace creer que con el partido del señor Lerroux y la derecha republicana y todos los elementos afines, amantes de la paz pública y del orden social, partidarios de una evolución científica y racional en la vida política del país, se constituye fácilmente una mayoría de más de 250 diputados que pueda solidarizarse en todos los puntos claves para la vida de España, aún podría encauzarse la situación, de prevalecer el buen sentido, si se forma prontamente un Gobierno de resistencia, presidido por el señor Lerroux, capaz de meter en cintura a todos los espíritus desbordados que, lo mismo si van a las Cortes que fuera de ellas si fuesen vencidos, se ve claramente que están dispuestos y aun preparados para una vasta campaña de agitación creciente, sin freno intelectual ni moral de ningún género.

Sí, por el contrario, el sentido gubernamental de un Gobierno Lerroux fuese arrollado por las izquierdas, ello convendría también que viniese lo antes posible, si en definitiva había de venir, porque cuanto antes viniese tal sarampión, más o menos agudo, más pronto y radical habría de sobrevenir también la extirpación de raíz de tal infección morbosa, ya que en caso alguno puede ser la enfermedad una situación permanente, sino que vence la dolencia y muere el enfermo, o sobrevive éste, pujante contra todo; y el pueblo español ha de sobrevivir, cumpliendo los destinos de Dios en su patria y en la Historia.

Como baza mayor quita menor, el coincidir la salida de oro con éste momento álgido electoral, ha venido a quitarle importancia, con tenerla grandísima, y el hecho ha pasado casi desapercibido, librándose así el ministro de Hacienda de las duras críticas que en otro caso le habría valido esa lamentable negociación de préstamo a base de pignoración de oro.

El hecho es que, aparte de unos ligeros comentarios de tres o cuatro diarios, la Prensa se ha limitado casi a reproducir la nota oficiosa del ministro de Hacienda, que contiene inexactitudes y heregías financieras de bulto.

En tren especial, ocupando cinco vagones y en 730 cajas con un total peso de 59.000 kilos, salieron el lunes último de las Cajas del Banco de España 29.199.900 dólares en monedas de oro, equivalentes a 151.250.820 pesetas oro, o sean seis millones de libras esterlinas. Este oro ha sido depositado en la sucursal del Banco de Francia de Marsan,

próximo a Dax, y contra ese depósito de oro el Banco de Francia otorga un préstamo por igual suma de 60 millones de libras, préstamo que se establece en forma de crédito abierto, sobre el cual irá librando divisas el Banco de España a la orden del ministro de Hacienda, porque tanto el depósito como el crédito se abren por mitad entre el Tesoro y el Banco, con arreglo a la peculiar interpretación que el ministro de Hacienda, señor Prieto, atribuye a la base séptima de la ley de Ordenación Bancaria, interpretación que dejamos enteramente a cargo y cuenta suya, porque en ella no podemos ni queremos participar lo más mínimo.

Es de recordar que el ministro de Hacienda de la Dictadura, señor Calvo Sotelo, remitió a Inglaterra en 1929, y allí se quedaron, 150 millones de pesetas oro del Tesoro, y sin que tratemos de exculpar aquel doble lamentable error, por la intervención en sí y por no haber servido a la finalidad de estabilizar que abrigaba aquel ministro, el hecho es que no pasó sin un acto administrativo más o menos discutible de un ministro, pero que en nada afectaba ni rozaba a la garantía oro del billete y a la pureza de la ley de Ordenación Bancaria, que quedó incólume.

Vino después en 1930, la política equivocada del oro del ministro de Hacienda señores Wais, pero hay que reconocer en justicia, a la que nunca faltamos a sabiendas, que respetó la ley al cumplir estos dos fines esenciales: primero, aportación de oro por mitad entre el Tesoro y el Banco, millón por millón, al extremo de que sólo cuando el Tesoro pudo disponer de medio millón de libras más, es cuando obligó al Banco a aportar otro medio millón, y segundo, que los tres millones de libras así aportados en cuenta por mitad en depósito del Banco de Pagos Internacionales, servían al fin legal concreto de regular el mercado monetario.

Vino después en tercer término el señor Ventosa y negoció el préstamo Morgan de 60 millones de dólares con la sola firma del Banco y el aval del Estado, sin garantía oro ni menos levantamiento y traslado al extranjero de oro pignorado y justicia es también reconocer, y nunca lo rehuimos, que ese crédito Morgan del señor Ventosa era algo así como ambrosia y miel sobre hojuelos al lado del nefando e ilegítimo empeño de oro, que ahora acaba de hacernos Francia la merced de depositar, indirectamente.

Y bueno será que recordemos como entonces ponían los diarios el grito en el cielo, ante la posibilidad y el pensamiento siquie-

ra de que se atreviese el ministro de Hacienda a tocar el oro del Banco de España, el adscrito a la garantía presente y en potencia del billete, que es el oro de la Nación.

Recordaremos tan sólo lo que dijeron a la sazón dos diarios madrileños de bien distinta ideología:

"Diario Universal" de 2 de septiembre decía: "Por eso decimos antes que cualquier Gobierno que en las actuales circunstancias tomase para sí la atribución de concertar con el Banco una operación exótica a base de su oro decimos que ese Gobierno abusaría de la Ley de Ordenación Bancaria: pide ésta la sanción parlamentaria: Y no dudamos ni un instante de que el Gobierno ni sabría ni querría adoptar el gesto gravísimo de pasar por las espaldas del Parlamento para entrar en las Cajas del Banco Nacional."

"El Liberal", más enérgico y contundente, escribía el 18 de octubre del pasado año: "Lo que si diremos es que si se intentara la salida del oro del Banco, ésta pudiera tener su antecedente en otra histórica salida, a la que el pueblo de Madrid contestó con el 2 de mayo. El pueblo de Madrid no consentirá que salga una sola moneda de oro y se merme la garantía del billete..."

Se conoce que el pueblo del 2 de mayo, entretenido ahora con los festejos de la República, no se ha enterado de la salida del oro. Y por lo que a los diarios se refiere, como si las leyes y los hechos económicos y financieros no fuesen inmutables y los mismos, antes en la monarquía y ahora en la República, basta considerar como antes rasgaban las vestiduras y cómo ahora se hacen los distraídos.

Y después de esa variada experiencia de los señores Calvo Sotelo, Wais y Ventosa, es cuando viene ahora en cuarto lugar el ministro de Hacienda señor Prieto a dejar tamañitos a sus antecesores, obligando al Banco a exportar y pignorar oro por seis millones de libras, tres millones por el Banco y tres millones que le presta al Tesoro para cubrir la ficción de la ley, pero con la agravante sustancial de que estos préstamos oro no responden a ninguna finalidad propiamente monetaria definida, sino a cubrir dobles por cuatro millones de libras en las que ni el Estado ni el Banco tuvieron arte ni parte, más una provisión o reserva de dos millones de libras tomadas a préstamo, sin duda para el pozo sin fondo del Centro de Contratación de divisas, que ya se tragó, sin la menor eficiencia, un fondo propio que llegó a acumular por cuatro millones de libras, aparte de algunos millones más del Tesoro, directa o

J. G. Aguirre Ceballos.

Redactor-jefe de "El Financiero"

# NO MÁS EQUÍVOCOS

Vamos a tratar, francamente y sin nebulosidades, el problema del día. Hay mucha ambigüedad en los credos y conviene el deslinde. Se pretende que el "truco" adquiera carta de naturaleza, como una aspiración, y le salimos al paso aún a trueque de la impopularidad. Esto bien poco nos importa. Con tal de que la luz resplandezca al fin, nos damos por satisfechos.

Al preconizarse la República federal como el panacéa de nuestros males, no se piensa en el factor legal que ha de engendrarla: se piensa en el medio de conjurar un antagonismo de toda la vida y este es el error. La federación ha de ser la suma de valores racionales y no el imperativo de las circunstancias; la federación ha de tener por base el municipio, componente único del Estado, sin distingos ocasionales. Esto es lo evidente. Y en un régimen antidinástico, más todavía. Resucitar la región a estas alturas, dar existencia a las zarandajas históricas, cuando acabamos de zambullir en el sumidero todas las veleidades de la realidad, es volverse de espaldas a la realidad y fomentar el avispero que algún día puede sernos funesto. Nosotros hemos de ir resueltamente a una federación lógica y de nuestro tiempo: a apretar, cada vez más, los lazos de españolismo y a no dar vida a la factiosidad que se vislumbra, negando el derecho de las demás a ser libres. Con poco esfuerzo nos haremos más comprensibles.

En los actos públicos, en la Prensa, en cuantas manifestaciones de la vida ciudadana han lugar, se trata del problema federal con una desnaturalización tan grande que sonroja hasta aquellos que tienen un ligero concepto de la Patria. Nosotros no podemos salir de nuestro asombro con los hechos que presenciarnos. Es demasiado elocuente cuanto se escucha. En una conferencia en el Ateneo de Tortosa, un ministro del Gobierno actual nos sostiene la federación de España y Cataluña, como base para la inteligencia en su día con Portugal y llegar a la constitución del Estado federal Ibérico; en el Ateneo de Barcelona, Ventura y Gasol afirma lo mismo con manifestaciones poco tranquilizadoras para el presente y el porvenir; Rovira y Virgili nos hace público que no puede irse más que a la federación con Cataluña, por su personalidad reconocida y capacidad, circunstancias que no concurren en los demás pueblos españoles; el señor De los Ríos se declara también partidario de la federación hispano-catalana, considerando algo grave darle mayor amplitud y un porción de "pensadores", que no enumeramos por no hacer-

nos demasiado prolijos, han llegado en sus conclusiones hasta clasificar el solar nuestro como territorios o colonias, por no decir fondos del Condado, que es lo que se desprende de tanta insensatez. En resumen: que la federación que se proyecta es solamente entre Estados constituidos; de España con una hija que repite su historia en la primer coyuntura que se le presenta. ¡Piramidal!

Y no para aquí la cosa. Todos nuestros hombres dirigentes nos recalcan a diario que ha de dar existencia al compromiso de honor contraído con Cataluña, para lo cual hay que federarse con ella, ya que esto es lo pactado. Y se nos ocurre preguntar a nosotros, ¿es que el voto que emitimos el 12 de abril estaba también comprometido para la proclamación de un Estado independiente con quien pudiéramos tratar luego, mano a mano, la federación presentada? A lo que se ve no fuimos a otra cosa. De hecho tenemos reconocida la nacionalidad catalana; nadie lo niega. ¿Pero se puede aceptar como bueno el principio?

Partiendo de este extremo, ya son independientes **TODAS LAS REGIONES ESPAÑOLAS**; ninguna tiene menos títulos que Cataluña, ni motivos distintos para dejar de serlo. Puede que repasando la Historia lleguemos a un momento en que, la predilecta de hoy, nos haya rendido vasallaje. Las cosas son así y no como se quiere que sean. Si ha de prevalecer este criterio sobre la personalidad, reclarifiquemos nuestro puesto: no queremos ser menos los que fuimos creadores de mundos. Este es el derecho que hemos reconquistado. En buena hora que se cumpla lo prometido para hacer la revolución, que no llegó a realizarse por las defecciones de muchos pactantes, pero que no se nos mire a los demás como hijos de otro planeta. Somos españoles todos. ¿Lo ignoran acaso esos hombres que se resignan a la imposición y dan por licito el absurdo? ¿Lo ignoran también aquellos que nos hemos permitido soltarles las amarras, para redimirlos hasta de regalar palacios al tirano de la flor de lis y que tan mal uso vienen haciendo de libertad tan sacrosanta? Nosotros hemos de procurar un Estado, sin enconos ni odios, sin amos ni siervos y con **EL MENOR COSTE POSIBLE**. En eso está la grandeza de nuestra excelsa República, instaurada por la voluntad nacional y no como consecuencia de pactos desmembrantes. Por lo mismo nosotros somos los que hemos de fijar nuestra estructura y nada más.

La federación que nos encuadra por tra-

dicción y principios es la de los municipios con el mantenimiento de la provincia como órgano de relación entre ellos y el Consejo federal de la nación. Otra cosa es ir a la perturbación de nuestra vida. Se viene hablando mucho del problema catalán y no se profundiza en los antagonismos a que puede dar origen. ¿Creemos que Baleares se puede supeditar a la férula barcelonesa, sin desazones ni hieles, pudiendo disfrutar de su personalidad propia? ¿Ha de mirar serenamente la histórica y milenaria Tarragona y hasta la pequeña Dertusa, tan antigua y gloriosa como ésta, que se les someta a una "dominación extranjera", cuando ellas de por sí cuentan con timbres inconfundibles de independencia; con leyes, lengua vernácula y hasta leyenda étnica muy por encima de la significación condal, cuyo tinte es la deslealtad al alma creadora? ¡Nunca!! Los que hemos escudriñado el sentir de estos pueblos, podemos afirmarlo así. Irán a la imposición de un yugo, si les cierran sus puertas naturales; pero con la espina en el pecho. ¿A que no nos desmienten?

Otro tanto se puede decir de las restantes regiones españolas. El solo anuncio del resurgimiento lo refleja bien a las claras con el prurito que se observa de disgregaciones y anexionismo a cual más incitivos a la animadversión entre hermanas de la misma estirpe. Esto es lo que nos trae el regionalismo y los viajeros a comisión de la manufactura catalana. Esto es el evangelio. Si aspiramos a la paz de nuestros espíritus, orillemos esa corriente suicida de los conformistas por "devoción", de pasiones dispuestas a la explosión al menor motivo. Nosotros no debemos consentir la absorción de unos pueblos por otros. Sería monstruoso en un régimen que se dice republicano. Las provincias han de conservar su estructura actual; en ellas cabe todo sin despertar celos ni envidias de nadie. Demosles una amplia autonomía administrativa, hasta si se quiere como la de Vasconia y Navarra; respetemos sus lenguas, sus costumbres, sus leyes especiales, si las tienen, o las quieren; otórguese al Consejo provincial, compuesto por un delegado de cada municipio, cuantos fueros sean precisos, sin más intervención del Consejo Federal de la Nación que el representante obligado y veremos si el porvenir se nos muestra tan inquieto como con estos Balcanes que intentamos crear en nuestro suelo. Esta es la **FEDERACION** que, por derecho natural, por democracia, por equidad y por **ECONOMIA**, se impone. ¡**ESTO ES HACER PATRIA!!** Tiene la palabra el pueblo español.

M. Ulea Río

# == PÁGINA CINEMATOGRAFICA ==

## DESDE PARIS

### == IMPERIO ARGENTINA ==

Descendí del Metro en Tulleries y a los dos minutos llegué al hotel Mont-Thabor, donde se hospeda esta deliciosa artista, bella como un luminoso amanecer, romántica e ingenua como una colegiata traviesa. Toda llena de ilusión y de optimismo. Pregunté. El conserje con mucha amabilidad me ofreció una butaca de cuero, en el Hall, para que tomara asiento. Cerca de mí, una niña rubia y pecosa, comía bombones de chocolate, sin cesar. Su padre buscaba algo afanosamente en las páginas de "L'Intransigeant", mientras se le caían las gafas que trataba de sostener, en vano, sobre la punta de su nariz. Y unos recién casados reñían en voz baja. Ella lamentándose de que su marido se rascaba con frecuencia las orejas hasta hacerse sangre. A lo cual él respondió que era una costumbre vieja y que le dejara en paz. En fin, que pasé el tiempo distraído y contento.

Se abrió la puerta del ascensor e hizo su presencia, altiva y arrogante como una reina, Imperio Argentina. Todos volvieron la cabeza para verla. Me acerqué:

—Cuanto he deseado este momento. Tenía grandes deseos de hablar con usted. Por eso he venido.

—Y yo encantada de poder saludarle.

Tomamos un taxi en la puerta. Ella dió orden al chófer de que fuera muy deprisa hasta el Boulevard des Italiennes, donde tenía algo que comprar.

—¿De dónde es usted, Imperio?

—De Buenos Aires.

—¿Qué fué antes de dedicarse al cine?

—Artista de variedades.

—¿Desde qué edad?

—A los cuatro años, el público de la Argentina me hizo "estrella".

—¿Siempre he trabajado usted con este nombre?

—Cuando empecé mi carrera, usaba el "Petite Imperio".

—¿Y qué ha hecho hasta hoy, desde entonces?

—Primeramente, hasta los diez años, recorrí toda Sudamérica, de triunfo en triunfo. Cantaba y bailaba. Venga usted otro día a verme y le enseñaré montones de periódicos de allá que hablan de mí. Después vine a España, donde tuve igual suerte. Co-

nocí Andalucía y me especialicé en el baile español y en las canciones gitanas. Más tarde, cuando ya era una mujercita y mi nombre conocía la popularidad, hice cine.

—¿La Hermana San Sulpicio?

—Eso es. Dirigida por Florián Rey, que hoy está conmigo en la Paramount, como encargado del diálogo.



Bernice Clary, bella "start" de la M. G. M.

—¿Cuántas películas ha hecho usted para esta casa?

—"Su noche de bodas" y "Lo mejor es reír".

—¿Y qué prepara?

—"La costa azul", con Rivera de Rosas.

—¿Qué le hubiera gustado ser, en vez de artista?

—Mujer de mi casa.

—¿Tiene novio?

—Por ahora no me interesa más que mi trabajo. Necesito estudiar mucho.

—¿Y de haber nacido hombre?

—Pintor. Amo la pintura sobre todas las cosas. Y en mis ratos de descanso, mancho algunos lienzos. Todos me dicen que no lo hago mal. Oh, si yo consiguiera lo que deseo.

—¿Qué es?

—Pintar un cuadro que llamara la atención de todo el mundo.

—¿Lee usted mucho?

—También. Tengo una pequeña biblioteca de autores modernos. Y conozco a los clásicos perfectamente.

—¿Qué haría usted siendo millonaria?

—Construir un edificio original. Y en su interior una habitación de cada estilo. Después, dedicar cantidades a obras benéficas. Prestar un poquito de atención a los necesitados.

—¿La ambición más grande de su vida?

—Que gusten mis películas. Que guste yo. Que mi nombre vuele de ciudad en ciudad, de país en país, lleno de fama.

—¿En qué gasta la mayor parte de lo que gana?

—En vestidos, libros y pinturas.

—¿Qué papeles interpreta con más cariño?

—Los dramáticos, porque los sé sentir.

—¿Cree usted que es fácil hacer cine?

—Para el que es artista, sí. No siéndolo se tropieza con muchas dificultades.

—¿Qué pediría usted si la otorgaran una cosa imposible?

—Que desapareciera de la vida el dolor, el sufrimiento, todo lo desagradable. Que sólo existiera la verdadera felicidad.

—¿Qué le interesa más, el pasado, el presente o el futuro?

—Lo que desconozco es lo que más me interesa. Ese "qué seré" tan misterioso, que a veces me llena de inquietud.

Hemos llegado al Boulevard des Italiennes. Nos apeamos del coche. Ella se detiene ante un quiosco para comprar periódicos españoles. Abre las primeras planas de una revista madrileña. Viene su fotografía con un artículo. Después de enseñármelo, sonríe diciendo:

—Como me quieren en España, y como quiero a los españoles...

Nos despedimos.

Al tiempo de partir, sonriendo nuevamente, recuerda:

—Le espero a usted mañana, para que vea mi biblioteca, mis cuadros y los periódicos de la Argentina, ¿vendrá?

—Con mucho gusto.

Mario Arnold

# PEDRO LÓPEZ E HIJOS

## BANQUEROS

TELEFONO 12-16. CORDOBA.—APARTADO NUM. 14  
Representantes depositarios de la Compañía Arrendataria de Tabacos

### Sucesor de Alfonso Tirado

Especialidad en ramos y diademas para novias y comunión.

Grandes surtidos en abanicos, bolsos, sombrillas, medias, perfumería y toda clase de artículos a precios de fábrica.

Calle Diego León (Esquina a Alfonso XIII).

Disfrute de las ventajas del  
**SOMBRERO DE PAJA, marca**  
**DIEGO RUIZ**  
EN VERANO \* SE \* IMPONE

### “COVADONGA”

Sociedad Anónima de Seguros

DIRECCIÓN GENERAL:

Alcalá, número 25 \* MADRID

Inscrita en la Comisaría general de Seguros (Ministerio del Trabajo) con las garantías económicas legales.

Seguros contra Incendios  
para toda clase de riesgos incluso COSECHAS

Subdirector para Córdoba y su provincia:  
FEDERICO ALGARRA RAMÍREZ  
OFICINAS: ALFONSO XIII, 26

### Realidades decisivas

Los presentes momentos demandan HECHOS POSITIVOS. Nadie debe cifrecer en ningún aspecto lo que no puede cumplir.

Las REBAJAS DE PRECIOS de los almacenes de Tejidos HIERRO ARAGON alcanzan siempre gran éxito porque en ellas y de una manera POSITIVA encuentra el público verdaderas OCASIONES Y PRECIOS ULTRABARATOS. Actualmente desarrollamos una REBAJA POPULAR GENERAL de IMPORTANCIA EXTRAORDINARIA. Rogamos a todas las personas visiten nuestros escaparates y nuestra sección LIQUIDADORA. Todos los crepeses lisos y estampados a mitad de su valor. HECHOS POSITIVOS, REALIDADES, PRECIOS BARATOS. He aquí nuestro lema.

### Almacenes Hierro Aragón

LIBRERÍA, 9 y 11

### Lea V. LA VOZ

DIARIO REPUBLICANO

Publicación autorizada por la Editorial Castro. — Madrid

FOLLETIN DE “LA VOZ”

462

ORTEGA Y FRIAS

—Eso he dicho, que estás triste, y es verdad... ¿Por qué lo niegas?... ¡Dios de Dios!...

Este lenguaje brusco no probaba que estuviese enfadado el hidalgo, sino que tenía la costumbre de hablar así, y como para que de esto no quedase duda, acercó a su hija, se inclinó y estampó en su pura frente un beso de ternura inmensa.

—No niego—dijo la joven.

—Sí.

—Soy dichosa lo mismo que siempre.

—Pero tu alegría ha desaparecido.

—Me veis sonreír...

—Pocas veces, y tu sonrisa es melancólica.

—No lo sé.

—Apenas hablas, y alguna vez ha sucedido que ni siquiera oigas mis palabras, que han quedado sin contestación.

—Me perdonareis si me he distraído, cometiendo así contra mi voluntad una falta de respeto.

—¡Respeto!—exclamó con tono de impaciencia el hidalgo—. ¡Que el infierno me trague!... ¿He dicho alguna vez que quiero que me respetes?... Lo que siempre he deseado, lo que te he pedido no es respeto, sino ternura, cariño, un amor como el que yo tengo para ti... ¡Respeto!... María, esta palabra me hace daño.

—¿Acaso no es amor como siempre es amor?

—Sí.

—Entonces...

—Pero estás triste y yo tengo derecho a conocer la causa de tu tristeza.

—Padre mío...

—Siempre he sido torpe, porque Dios no ha querido darme entendimiento, y sabes que lo he reconocido así porque nunca he tenido vanidad; pero cuando se trata de mi hija no soy torpe, y cuando te miro penetro hasta el fondo de tu alma, y a pesar de la escasez de mi entendimiento adivino lo que sientes y lo que piensas. Ten

EL GRAN TIRANO

459

Sus rojos y frescos labios se entreabrían constantemente para sonreír con expresión de una bondad y de una ternura infinita.

Su talle era esbelto y sus formas admirablemente modeladas.

La otra persona que habitaba allí, era una criada de bastante edad y de aspecto que revelaba la sencillez, la bondad y la honradez a toda prueba.

No tenían con la vecindad ninguna relación y se concretaban a saludar cuando en la calle los encontraban, a los habitantes de los cercanos edificios.

Su sistema de vida no podía llamar la atención de nadie, pues nada de particular tenía.

Todas las mañanas muy temprano salían la joven y la sirvienta envueltas en largos mantos.

Iban a una de las primeras misas al templo de San Martín, volviendo a su merada.

La anciana sirvienta arreglaba inmediatamente el almuerzo.

Después salía el hidalgo, puesto que lo era, y entonces iba al templo, se colocaba siempre en el rincón más oscuro, se arrodillaba, inclinaba la cabeza y rezaba fervorosamente.

Siempre permanecía más de una hora en aquel santo lugar.

Entonces se marcaba más en su semblante la expresión melancólica, y alguna vez pudieron verse dos lágrimas que se escapaban de sus ojos.

En la estación del invierno, si no llovía, al salir del templo, el hidalgo se iba a pasear fuera de la población, andando mucho, con paso firme y ligero, y buscando siempre los sitios donde no había ninguna persona.

A la hora de comer volvía a su vivienda.

Por la tarde paseaba otra vez.

Cuando el sol se ocultaba se le veía entrar en su casa. Cenaban, hablaban el hidalgo y la joven, y una hora después se entregaban al reposo.



"Yo probé extractos de centenares de animales de edades diferentes antes de descubrir el extracto de biocel que rejuvenece el cutis humano"



"El extracto de biocel tonifica los músculos relajados de la cara y procura firmeza, frescura y lozanía a la tez".



"Una mujer de 50 y hasta de 60 años puede conseguir una tez que envidiarían muchas jovencitas"



"A los 48 años logré aparentar 33 y gané así un premio de 10.000 francos."



"Como he conquistado un marido rico"

En los laboratorios de la Universidad de Viena el profesor médico Stejskal realiza el maravilloso descubrimiento del biocel de la piel, asombroso producto que rejuvenece el cutis.

A raíz de experimentos clínicos de alimentación de la piel practicados por el profesor Stejskal con mujeres de 55 a 72 años, se ha advertido que las arrugas desaparecen completamente a las 6 semanas (Véase el informe completo en el periódico médico de Viena).

Este maravilloso y concentradísimo extracto de biocel obtenido con animales jóvenes, lo contiene ahora la Crema Tokalon, la famosa crema parisiense, alimento del cutis de color rosa, preparada según el procedimiento especial del profesor médico Stejskal.

La señora Guilhaudin escribe: "Empleé la crema Tokalon, alimento del cutis, con resultados sorprendentes. A pesar de que tengo ya 48 años y tres hijos no aparento más que 33 años. Tomé parte en un concurso de belleza y gané el primer premio de 10.000 francos."

Otra mujer escribe: "Mi marido declara que lo primero que le sedujo en mí fué mi tez radiante. Hasta ahora no sospecha que tenga más de 40 años y que anteriormente mi cara llevaba surcos feos y arrugas. Debo enteramente mi belleza juvenil que admira tanto, al uso de la crema Tokalon, alimento del cutis "biocel".

Empleen esta nueva Crema Tokalon alimento del cutis "biocel" de color rosa por

la noche: nutre y rejuvenece la piel durante el sueño. Por la mañana empleen la

crema Tokalon blanca, sin grasa; hace desaparecer las espinillas, aprieta los poros dilatados y tonifica la piel.

Publicación autorizada por la Editorial Castro.—Madrid.

FOL LETIN DE "LA VOZ"

460

ORTEGA Y FRIAS

Sus conversaciones eran siempre dulces, cariñosas, las más agradables.

En aquellos momentos era cuando se desgarraba el entrecejo del hidalgo y se permitía sonreír.

La joven no cambiaba, porque a todas horas tenía el contento propio de los pocos años.

La tranquilidad de aquella familia no se había alterado.

No tenían ninguna ambición, ni necesitaban más gozos que los de su propia ternura.

Empero llegó un día en que sucedió algo extraordinario.

Casi de repente se vio que la joven estaba pensativa.

Sus distracciones fueron en aumento, y al cabo de una semana pasaba una y otra hora en el jardín, silenciosa y como triste, y a veces tan preocupada que no se apercebía de la presencia de la sirviente cuando pasaba por su lado.

Su entrecejo se arrugó más que de costumbre.

Nadie lo sabía.

Tampoco nadie se apercebía en algunos días de la tristeza de la joven; pero al fin el hidalgo debió hacer observaciones que le infundieron sospechas, porque dijo:

—¿Qué le sucede a mi hija?

Observó.

Convencióse de que no se había equivocado.

Su entrecejo se arrugó más que de costumbre.

Dismuló.

Así la situación llegó a ser violenta, no era posible que se prolongase.

Pasó un mes.

El hidalgo dijo:

—Quiero salir de dudas, porque así no puedo vivir con tranquilidad.

Una vez decidido a poner en claro lo que no entendía, esperó a que llegase la noche.

Canaron.

A solas quedó con su hija.

EL GRAN TIRANO

461

Interrumpiendo su antigua costumbre, en vez de entablar la conversación, se puso en pie.

Empezó a pasearse por el aposento.

Cruzó los brazos.

Sobre el pecho inclinaba la cabeza.

De vez en cuando y de reojo miraba a la joven.

Esta había quedado inmóvil.

También su cabeza se inclinaba.

Quizá no echaba de menos la conversación.

Habíase entregado a sus pensamientos.

No se apercebía de la actitud de su padre.

Así transcurrió media hora, que al hidalgo debió parecerle medio siglo.

Por fin se detuvo frente a la joven y dijo:

—María.

La hermosa niña se estremeció violentamente.

Poco faltó para que exhalase un grito.

Hubírase dicho que dormía y que la habían despertado repentina y bruscamente.

Levantó la cabeza.

Miró a su padre.

Y otra vez quedaron silenciosos.

Después de algunos minutos preguntó el hidalgo:

—¿Estás enferma?

—No, padre mío—respondió María dulcemente.

—¿Que no estás enferma?...

—No, a Dios gracias.

—¡Tripas de Lucifer!... Pues no lo entiendo... Si tu salud es buena, si no nos ha sucedido ninguna desgracia, si no hay motivo para creer que ningún peligro nos amenace, si hacemos la misma vida que siempre, si yo te amo lo mismo, si nadie te molesta, si no sufres ninguna contrariedad, ¿por qué estás triste?

—Triste!—murmuró la joven con tono de extrañeza.

Y se entreabrieron sus labios para sonreír con una dulzura sin igual.